Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2025/2024(INI)

29.4.2025

AMANDMANI
1 - 227

Nacrt izvješća
Rasa Juknevičienė
(PE768.249v01-00)

Izvješća Komisije o Gruziji za 2023. i 2024.
(2025/2024(INI))

Amandman 1
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članak 1. stavak 2. i članak 2. stavak 1. Povelje Ujedinjenih naroda,

Or. en

Amandman 2
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Citation 2 a (new)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članak 31. stavak 1. Ugovora o Europskoj uniji te članak 215. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

Or. en

Amandman 3
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir zaključke Vijeća od 17. prosinca 2024. o proširenju,	– uzimajući u obzir zaključke Vijeća od ***27. lipnja 2024. o Gruziji i zaključke od*** 17. prosinca 2024. o proširenju,

Or. en

Amandman 4
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od 30. listopada 2024., kada je objavljeno izvješće Komisije o toj zemlji za 2024., stanje u Gruziji znatno pogoršalo;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 5
András László

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se ***od 30. listopada 2024., kada je objavljeno izvješće*** Komisije o toj zemlji za 2024., stanje u Gruziji znatno pogoršalo;	B. budući da se stanje u Gruziji znatno pogoršalo ***od objave izvješća*** Komisije o toj zemlji za 2024. ***zbog pokušaja strane destabilizacije i nespremnosti predsjednice Salome Zurabišvili da prizna kraj svojeg predsjedničkog mandata***;

Or. en

Amandman 6
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da ***se od 30. listopada 2024., kada*** je ***objavljeno izvješće Komisije o toj zemlji za 2024.***, ***stanje u Gruziji znatno pogoršalo***;	B. budući da je ***Gruzija odlučila provoditi suverenu politiku***, ***neovisno o EU-u***;

Or. en

Amandman 7
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od 30. listopada 2024., kada je objavljeno izvješće Komisije o toj zemlji za 2024., stanje u Gruziji znatno pogoršalo;	B. budući da se od 30. listopada 2024., kada je objavljeno izvješće Komisije o toj zemlji za 2024., stanje u Gruziji znatno pogoršalo***, ponajviše kao posljedica ponašanja dijela vlade te zemlje***;

Or. fi

Amandman 8
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od 30. listopada 2024., kada je objavljeno izvješće Komisije o toj zemlji za 2024., stanje u Gruziji znatno ***pogoršalo***;	B. budući da se od 30. listopada 2024., kada je objavljeno izvješće Komisije o toj zemlji za 2024., stanje u Gruziji znatno ***promijenilo***;

Or. en

Amandman 9
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od 30. listopada 2024., kada je objavljeno izvješće Komisije o toj zemlji za 2024., stanje u Gruziji znatno	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

pogoršalo;

Or. en

Amandman 10
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od 30. listopada 2024., kada je objavljeno izvješće Komisije o toj zemlji za 2024., stanje u Gruziji znatno pogoršalo;	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

Or. en

Amandman 11
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da ***se demokratsko nazadovanje*** u ***Gruziji*** pojačalo od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024., koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a;	C. budući da ***je u Gruziji*** u ***posljednjih nekoliko godina došlo do demokratskog nazadovanja, koje se osobito*** pojačalo od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024., koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a; ***budući da se to nazadovanje demokracije sastoji od nedostatka provedbe reforme pravosuđa, donošenja zakonodavstva kojim se ograničavaju temeljne slobode kao što su zakon o „transparentnosti stranog utjecaja” i zakona o „obiteljskim vrijednostima i zaštiti maloljetnika”, zastrašivanja, prijetnji i fizičkih napada na oporbene političare i aktiviste civilnog***

društva, nasilne represije mirnih prosvjednika, prijetnji i napada na neovisne medije;

Or. en

Amandman 12
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024., koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a;	C. budući da se demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024., koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a; ***budući da se Rusija sustavno upliće u demokratske procese u Gruziji; budući da su namješteni izbori svjedočili prijetnjama glasačima, kupovanju glasova i uznemiravanju, na primjer, izbornih promatrača;***

Or. fi

Amandman 13
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024., koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a;	C. budući da se demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024., koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a ***te su rezultirali nelegitimnim parlamentom koji se sastoji od samo jedne***

političke stranke, stranke Gruzijski san;

Or. en

Amandman 14
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da ***se demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024., koji nisu ispunili međunarodne*** demokratske ***standarde i obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a***;	C. budući da ***su parlamentarni izbori održani 26. listopada 2024. općenito uredno održani i da promatračka misija OESS-a nije utvrdila znatne nepravilnosti; budući da tumačenja*** demokratske ***kvalitete moraju odražavati suverenost nacionalnih procesa i ustavnih okvira***;

Or. en

Amandman 15
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se ***demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo*** od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.***, koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a***;	C. budući da se ***nastojanje Gruzije da provodi neovisne i suverene politike pojačalo*** od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.;

Or. en

Amandman 16
András László

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da ***se demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo od parlamentarnih izbora održanih*** 26. listopada 2024.***, koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze*** koje ***Gruzija ima u okviru OESS-a***;	C. budući da ***su*** 26. listopada 2024. ***održani slobodni i pošteni izbori u Gruziji unatoč manjim nepravilnostima*** koje ***nisu znatno utjecale na konačan ishod***;

Or. en

Amandman 17
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da ***se demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo od parlamentarnih izbora održanih*** 26. listopada 2024.***, koji*** nisu ***ispunili međunarodne demokratske standarde i obveze koje Gruzija ima*** u okviru OESS-a;	C. budući da ***parlamentarni izbori održani*** 26. listopada 2024. nisu ***bili u skladu s međunarodnim demokratskim standardima i obvezama Gruzije*** u okviru OESS-a***, čime se ugrožava legitimnost rezultata i povjerenje javnosti u vladu***;

Or. en

Amandman 18
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da ***se demokratsko nazadovanje u Gruziji pojačalo od parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024., koji nisu ispunili međunarodne demokratske standarde*** i ***obveze koje Gruzija ima u okviru OESS-a***;	C. budući da ***su parlamentarni izbori održani 26. listopada 2024. bili u skladu s međunarodnim demokratskim standardima i da je gruzijski narod jasno*** i ***demokratski odlučio o sastavu svoje nove vlade***;

Or. en

Amandman 19
András László

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je ***28. studenoga 2024***. ***Irakli Kobahidze najavio*** da ***će Gruzija odgoditi otvaranje pristupnih pregovora s EU-om i odbiti financijsku pomoć do kraja 2028., čime se zanemaruje ustavom propisana predanost te zemlje europskoj integraciji i praktički podrivaju suverene euroatlantske težnje Gruzije***;	D. budući da je ***Europska komisija 30***. ***listopada objavila*** da ***je proces pristupanja Gruzije EU-u de facto zaustavljen***;

Or. en

Amandman 20
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je 28. studenoga 2024. Irakli Kobahidze najavio da će Gruzija odgoditi otvaranje pristupnih pregovora s EU-om i odbiti financijsku pomoć do kraja 2028.***, čime se zanemaruje ustavom propisana predanost te zemlje europskoj integraciji i praktički podrivaju suverene euroatlantske težnje Gruzije***;	D. budući da je 28. studenoga 2024. Irakli Kobahidze najavio da će Gruzija odgoditi otvaranje pristupnih pregovora s EU-om i odbiti financijsku pomoć do kraja 2028.;

Or. en

Amandman 21
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je 28. studenoga 2024. Irakli Kobahidze najavio da će Gruzija odgoditi otvaranje pristupnih pregovora s EU-om i odbiti financijsku pomoć do kraja 2028.**,** čime se zanemaruje ustavom propisana predanost te zemlje europskoj integraciji i praktički podrivaju suverene euroatlantske težnje Gruzije;	D. budući da je 28. studenoga 2024. Irakli Kobahidze najavio da će Gruzija odgoditi otvaranje pristupnih pregovora s EU-om i odbiti financijsku pomoć do kraja 2028.***;*** čime se zanemaruje ustavom propisana predanost te zemlje europskoj integraciji i praktički podrivaju suverene euroatlantske težnje Gruzije***, što gruzijski narod snažno podupire***;

Or. fi

Amandman 22
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.;	E. budući da je odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.; ***budući da je 2025. diljem Gruzije došlo do znatnog porasta proeuropskih prosvjeda, pri čemu su deseci tisuća građana prosvjedovali protiv percipiranog odmaka vlade od integracije u EU; budući da ta masovna mobilizacija naglašava snažnu predanost gruzijskog stanovništva europskim vrijednostima i demokratskom upravljanju;***

Or. en

Amandman 23
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da prosvjedi ***traju*** neprekidno od 28. studenoga 2024.;	E. budući da je odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da ***se*** prosvjedi ***održavaju svaki dan i svaku večer*** neprekidno od 28. studenoga 2024.; ***budući da su samoorganizirani prosvjedi spontani i uključuju sve segmente gruzijskog društva na svim generacijskim i profesionalnim razinama; budući da ankete dosljedno pokazuju da većina Gruzijaca podupire prosvjede i njihove temeljne zahtjeve za nove izbore i oslobađanje političkih zatvorenika;***

Or. en

Amandman 24
András László

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je ***odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja*** i ***represije; budući da prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.;***	E. budući da je ***u svojoj prvoj izjavi nakon izbora premijer Irakli Kobahidze jasno izjavio da će nastavak pregovora o pristupanju EU-u*** i ***dalje biti prioritet Gruzije***;

Or. en

Amandman 25
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.;	E. budući da je odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja i represije***, istrage i utvrđivanje odgovornosti za teška kršenja ljudskih prava prosvjednika koja su počinile agencije za izvršavanje zakonodavstva te oslobađanje političkih zatvorenika***; budući da prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.;

Or. en

Amandman 26
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.;	E. budući da je odluka o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora izazvala masovne***, mirne*** prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici ***s pravom*** zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da ***mirni*** prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.; ***budući da su***

gruzijske vlasti nasilno gušile mirne prosvjede;

Or. fi

Amandman 27
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da ***je odluka*** o ***prekidu nastojanja*** za ***otvaranje*** pristupnih pregovora izazvala masovne prosvjede diljem zemlje***, pri čemu su prosvjednici zahtijevali*** nove, slobodne i poštene izbore, povratak ***zemlje*** na ***njezin*** europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da prosvjedi traju ***neprekidno*** od 28. studenoga 2024.;	E. budući da ***su zabrinutost zbog smjera u kojem se zemlja kreće, koja se pojačala zbog optužbi*** o ***vođenju izbornog postupka i odluke o zaustavljanju napora*** za ***početak*** pristupnih pregovora***,*** izazvala masovne prosvjede diljem zemlje***; budući da prosvjednici pozivaju na*** nove, slobodne i poštene izbore, povratak na europski put i okončanje političkog nasilja i represije; budući da prosvjedi traju od 28. studenoga 2024.;

Or. en

Amandman 28
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je odluka o prekidu ***nastojanja za otvaranje*** pristupnih pregovora ***izazvala masovne prosvjede diljem zemlje***, ***pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put*** i ***okončanje političkog nasilja i represije; budući da prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.;***	E. budući da je odluka o prekidu pristupnih pregovora ***dovela do nasilnih prosvjeda***, ***prvenstveno u glavnom gradu Tbilisiju; budući da je potrebno dodatno ispitati opseg*** i ***spontanost tih prosvjeda, uključujući njihovo moguće vanjsko poticanje***;

Or. en

Amandman 29
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da ***je odluka*** o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora ***izazvala masovne prosvjede diljem zemlje, pri čemu su prosvjednici zahtijevali nove, slobodne i poštene izbore, povratak zemlje na njezin europski put*** i ***okončanje političkog nasilja*** i ***represije; budući da prosvjedi traju neprekidno od 28. studenoga 2024.;***	E. budući da ***su nevladine organizacije koje se financiraju iz inozemstva iskoristile odluku*** o prekidu nastojanja za otvaranje pristupnih pregovora ***kao izgovor za organiziranje prosvjeda*** i ***destabilizaciju zemlje*** i ***njezine vlade***;

Or. en

Amandman 30
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da su mirni prosvjedi bili popraćeni dosad nezabilježenim policijskim nasiljem, uključujući, ali ne ograničavajući se na upotrebu suzavca, vodenih topova, suzavca u spreju i fizičku brutalnost; budući da su od studenoga 2024. najmanje 62 osobe kazneno optužene za sudjelovanje u proeuropskim prosvjedima, a 54 su i dalje u istražnom zatvoru; budući da je više od 500 osoba pritvoreno u okviru administrativnih postupaka, od kojih je oko 300 navodno bilo podvrgnuto mučenju ili drugim oblicima nečovječnog i ponižavajućeg

postupanja, a najmanje 157 osoba pretrpjelo je vidljive znakove teških tjelesnih ozljeda;

Or. en

Amandman 31
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da su na mirne prosvjede gruzijske vlasti reagirale agresivnim i nasilnim gušenjem prosvjeda; budući da su organizacije za ljudska prava izvijestile o nezakonitoj upotrebi sile od strane gruzijskih vlasti, kao i o mučenju i drugim oblicima zlostavljanja;

Or. en

Amandman 32
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E b. budući da su samoimenovane gruzijske vlasti trajno potisnule slobodu izražavanja te su započele nepodnošljiv psihološki rat s neovisnim medijima; budući da je od studenoga 2024. zabilježeno najmanje 138 slučajeva kršenja slobode medija u kontekstu proeuropskih prosvjeda ili povezanih događanja te da je ukupno 174 medijskih djelatnika, uključujući novinare, fotografe i snimatelje, bila meta državne

represije; budući da je najmanje 30 izvjestitelja pretrpjelo opetovane povrede, uključujući fizičke napade, oštećenje profesionalne opreme, administrativne novčane kazne, kaznene prijave i pravno uznemiravanje; budući da se novinarka Mzia Amaglobeli trenutačno nalazi u istražnom zatvoru na temelju izmišljenih optužbi;

Or. en

Amandman 33
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E b. budući da je represija koju provodi stranka Gruzijski san posebno usmjerena na pripadnike zajednice LGBTI u Gruziji; budući da je zakon o „obiteljskim vrijednostima”, koji je proglašen u listopadu 2024., jedan od najrepresivnijih zakona protiv LGBTI osoba u Europi i da se njime zabranjuju istospolni brakovi, posvajanje od strane istospolnih parova, rodno afirmirajuća skrb i promjena spola u osobnim ispravama te prikazi LGBTI osoba u medijima;

Or. en

Amandman 34
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ec (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

E c. budući da je samo jedan dan nakon što je gruzijski parlament donio jedan od najrepresivnijih zakona protiv pripadnika zajednice LGBTI u Europi, Kesaria Abramidze, poznata transžena, pronađena brutalno ubijena u svojem stanu; budući da je mjesec dana kasnije poznata transaktivistkinja Nata Talikishvili fizički napadnuta ciglom, što je dovelo do potresa mozga; budući da su 2024. ured Povorke ponosa u Tbilisiju dvaput vandalizirale neidentificirane osobe koje su vjerojatno bile povezane sa strankom Gruzijski san s obzirom na to su napadači bacali jaja i na zidovima crvenom bojom ispisali homofobne pogrdne poruke;

Or. en

Amandman 35
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ec (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E c. budući da vladajuća stranka Gruzijski san sustavno podvrgava gruzijsko civilno društvo neizdrživom pritisku, posebno putem nedavno donesenog zakona po uzoru na ruski Zakon o registraciji stranih agenata (FARA); budući da je Zakon o bespovratnim sredstvima izmijenjen, te se njime od stranih donatora zahtijeva da dobiju izvršno odobrenje za isplatu bespovratnih sredstava lokalnim organizacijama;

Or. en

Amandman 36

Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ed (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E d. budući da pripadnici skupine LGBTI u Gruziji nastavljaju bježati iz zemlje u velikom broju jer su kod kuće prisiljeni živjeti u strahu; budući da organizacije za ljudska prava navode da se taj broj posljednjih mjeseci znatno povećao, ali i da se izbjeglice suočavaju s problemima u nekim zemljama EU-a koje i dalje klasificiraju Gruziju kao „sigurnu zemlju” bez obzira na posebno opasnu situaciju za pripadnike zajednice LGBTI;

Or. en

Amandman 37
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ed (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E d. budući da gruzijske vlasti restrukturiraju ili ukidaju strukture unutar gruzijske javne službe odgovorne za proeuropske reforme te masovno otpuštaju stručnjake i državne službenike, posebno one koji su kritizirali vladine politike, izrazili proeuropska stajališta i osudili nasilje nad mirnim prosvjednicima;

Or. en

Amandman 38
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-

Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ee (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E e. budući da je vladajuća stranka Gruzijski san jednostrano i bez savjetovanja donijela izmjene u općinskom izbornom sustavu kako bi zadržala i dodatno ojačala svoju vlast, odnosno povećala je udio većinske komponente i povisila izborne pragove u proporcionalnoj komponenti mješovitog izbornog sustava za izbore za gradska vijeća u listopadu 2025.; budući da je Venecijanska komisija preporučila stavljanje izvan snage tih izmjena i da su čelnici glavnih oporbenih stranaka najavili da njihove stranke neće sudjelovati na predstojećim izborima;

Or. en

Amandman 39
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ee (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E e. budući da je Gruzija u posljednjih trideset godina ostvarila napredak prema ravnopravnijem i uključivijem društvu, iako i dalje postoje duboko ukorijenjene nejednakosti i stereotipi; budući da je 50,1 % žena u dobi od 15 do 69 godina u Gruziji doživjelo rodno uvjetovano nasilje tijekom života; budući da zakonska definicija silovanja u Gruziji nije u skladu sa standardima utvrđenima u Istanbulskoj konvenciji;

Or. en

Amandman 40
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ef (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E f. budući da istraživanja u području okoliša pokazuju da se Gruzija i Južni Kavkaz općenito suočavaju s nekoliko dugoročnih problema sa znatnim posljedicama za javno zdravlje i sigurnost opskrbe hranom, posebno erozijom tla, krčenjem šuma i loše planiranom urbanizacijom; budući da, osim toga, porast temperature zbog klimatskih promjena ubrzava proces smanjenja ledenjaka u Gruziji, što ugrožava regionalnu opskrbu vodom i sigurnu potrošnju nizvodne vode u široj regiji Južni Kavkaz;

Or. en

Amandman 41
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ef (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E f. budući da je nelegitimni jednostranački parlament smanjio većinu potrebnu za imenovanje članova Središnjeg izbornog povjerenstva i ukinuo pravnu obvezu savjetovanja s organizacijama civilnog društva u postupku imenovanja; budući da je Središnje izborno povjerenstvo odlučilo postrožiti izborne postupke ograničavanjem prava promatrača i

njihovu mogućnost da učinkovito prate izborni proces te ograničavanjem pristupa medija biračkim mjestima;

Or. en

Amandman 42
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eg (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E g. budući da se osobe s invaliditetom u Gruziji suočavaju sa znatnim izazovima povezanima sa zdravstvenim uslugama, obrazovanjem i uslugama institucionalne skrbi te da i dalje postoje dodatni problemi za učinkovitu provedbu programa deinstitucionalizacije, unatoč zakonodavnim poboljšanjima 2023. i uspostavi Nacionalne strategije za neovisan život i deinstitucionalizaciju osoba s invaliditetom za razdoblje od 2023. do 2030.;

Or. en

Amandman 43
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eg (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E g. budući da je nelegitimni parlament osnovao Privremeno parlamentarno istražno povjerenstvo za aktivnosti režima i političkih ličnosti u razdoblju 2003. – 2012. kada je predsjednik Mihail Sakašvili bio na čelu i otvorio put za

euroatlantske ambicije Gruzije; budući da je to povjerenstvo sredstvo za daljnji progon političkih protivnika, posebno vođa oporbenih pokreta;

Or. en

Amandman 44
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Podnaslov -1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	zabrinut je za poštovanje demokracije, vladavine prava, temeljne slobode i ljudska prava
	stavak 0. (novi)
	poziva stranku Gruzijski san da zaustavi svaku represiju nad prosvjednicima i da odmah pusti na slobodu trenutačno pritvorene političke zatvorenike, kojih je trenutačno 60 i od kojih su većina studenti mlađi od 25 godina; poziva na hitnu obustavu novčanog kažnjavanja prosvjednika te novinara i drugih neovisnih medija koji izvještavaju o prosvjedima; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi; izražava solidarnost sa svima koji se i dalje bore za poštovanje temeljnih sloboda i ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti;

Or. en

Amandman 45
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Suspenzija integracije Gruzije u EU	***Preispitivanje statusa*** Gruzije ***u procesu integracije*** u EU

Or. en

Amandman 46
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava duboko žaljenje zbog ***činjenice da*** vladajuća stranka Gruzijski san nije ***iskoristila*** povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ***ostvari napredak*** na ***svome*** putu prema europskoj integraciji i ***pritom napominje da europsku integraciju podupire*** većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo ***čak i*** nazadovala u pogledu ključnih ***odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom***; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji ***i*** donošenja antidemokratskog zakonodavstva ***koje je*** u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji ***EU***;	1. izražava duboko žaljenje zbog ***toga što*** vladajuća stranka Gruzijski san nije ***ugrabila*** povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ***napreduje*** na ***svojem*** putu prema europskoj integraciji***, priliku koja je potaknuta transformativnim promjenama Revolucije ruža*** i ***koja se dalje razvila reformama koje su provele kasnije vlade te koju je zahtijevala velika*** većina stanovništva; ***naglašava da većina gruzijskih građana i dalje podupire europsku integraciju;*** ističe da***, suprotno tvrdnjama vlasti,*** Gruzija nije napredovala te je zapravo nazadovala u pogledu ključnih ***prioriteta navedenih u planu od devet koraka EU-a***; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog ***odluka vodstva stranke Gruzijski san i ciljane politike*** kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji***, među ostalim*** donošenja antidemokratskog zakonodavstva ***i mjera koji su*** u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji ***Europska***

unija;

Or. en

Amandman 47
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak*** na ***svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje*** da ***europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala*** u ***pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom***; ***naglašava*** da je ***proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima*** i ***načelima na kojima se temelji EU***;	1. ***prima*** na ***znanje odluku gruzijskih vlasti*** da ***privremeno zaustave proces pristupanja EU-u kao legitiman izraz nacionalnog suvereniteta*** u ***kontekstu stranog političkog pritiska***; ***poštuje činjenicu*** da je ***Gruzija ponovno procijenila svoja strateška partnerstva kako bi zaštitila svoj ustavni poredak*** i ***nacionalne interese***;

Or. en

Amandman 48
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku***	1. napominje da ***je demokratski izabrana gruzijska vlada odlučila prekinuti pristupne pregovore, što*** je ***dio***

pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da ***europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te*** je ***zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom***; ***naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;***	***njezina suverenog prava da definira prioritete nacionalnih politika***; ***podsjeća*** da ***javna potpora europskoj integraciji ne znači automatski bezuvjetno prihvaćanje svih povezanih obveza***;

Or. en

Amandman 49
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***izražava duboko žaljenje zbog činjenice*** da ***vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da*** europsku integraciju ***podupire većina stanovništva***; ***ističe*** da ***Gruzija nije napredovala te je zapravo čak*** i ***nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija***, ***unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava*** da je ***proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima*** i ***načelima na kojima se***	1. ***primjećuje*** da ***većina stanovništva podupire*** europsku integraciju; ***naglašava*** da ***bi politika proširenja trebala slijediti*** i ***ispunjavati kopenhaške kriterije i interes država članica EU-a***, ***podsjeća*** da je ***Gruzija suverena država i da ima pravo slobodno odlučivati o svojoj vanjskoj politici, diplomatskim savezima i preferencijama vođenima svojim nacionalnim interesima*** i ***strateškim prioritetima***;

temelji EU;

Or. en

Amandman 50
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;	1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; ***slaže se sa zaključcima Europskog vijeća od 27. lipnja 2024. da neuspjeh u promjeni trenutačnog smjera djelovanja, uključujući zakon o „transparentnosti stranog utjecaja”, zakon o „obiteljskim vrijednostima i zaštiti maloljetnika”, kao i izmjene izbornog zakona, ugrožava put Gruzije prema EU-u;*** naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;

Or. en

Amandman 51
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***izražava duboko žaljenje zbog činjenice*** da ***vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak*** na ***svome*** putu prema europskoj integraciji ***i pritom napominje*** da europsku integraciju podupire većina stanovništva***; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava*** da ***je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije*** u ***zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU***;	1. ***napominje*** da ***je gruzijska vlada i dalje predana napretku*** na putu prema europskoj integraciji ***te*** da europsku integraciju podupire većina stanovništva i ***vladajuća stranka Gruzijski san***; ***napominje*** da ***su gruzijska vlada i parlament izrazili spremnost da se uključe*** u ***dijalog s EU-om o zakonodavnim pitanjima i da pregovaraju o rješenjima za neriješena pitanja***;

Or. en

Amandman 52
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava ***duboko žaljenje*** zbog ***činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji*** i ***pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva***; ***ističe da Gruzija nije napredovala te*** je ***zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom***; naglašava da ***je proces integracije Gruzije***	1. izražava ***zabrinutost*** zbog ***pritiska na Gruziju kako bi se uskladila s političkim*** i ***ideološkim zahtjevima Europske unije***; ***pozdravlja činjenicu da*** je ***Gruzija odlučila odabrati neovisan put usklađen sa svojim nacionalnim interesima***; naglašava da ***pokušaji uvjetovanja pristupanja usvajanjem vrijednosti*** koje je ***nametnula strana zemlja potkopavaju suverenitet Gruzije i vjerodostojnost samog procesa proširenja***;

u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je ***u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU***;

Or. en

Amandman 53
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;	1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire ***velika*** većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u ***toj*** zemlji***, pri čemu su namješteni parlamentarni izbori u listopadu 2024. predstavljali jasnu prekretnicu prema autoritarnom režimu pod kontrolom samoimenovane vladajuće stranke Gruzijski san, nezakonito zarobljavanje državnih institucija*** i ***demokratskih zaštitnih mjera koje je iz toga proizašlo, te*** donošenja ***niza*** antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;

Or. en

Amandman 54
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;	1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ***podsjeća da je Gruziji dodijeljen status zemlje kandidatkinje unatoč postojanju dvojbi, odnosno unatoč već tada zabrinjavajućem smjeru djelovanja vlade stranke Gruzijski san, koje je sve više bilo u suprotnosti s europskim vrijednostima i demokratskim načelima;*** ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;

Or. en

Amandman 55
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski	1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski

san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;	san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU; ***ističe da u trenutačnoj situaciji EU nema preduvjete za promicanje procesa integracije Gruzije;***

Or. fi

Amandman 56
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog	1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija***, pod vlašću stranke Gruzijski san,*** nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i

zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;	donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;

Or. en

Amandman 57
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;	1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji***, što trenutačno predstavlja autokratsku konsolidaciju moći,*** i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU;

Or. en

Amandman 58
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen ***zbog kontinuiranog nazadovanja demokracije u zemlji i donošenja antidemokratskog zakonodavstva koje je u suprotnosti s vrijednostima i načelima na kojima se temelji EU***;	1. izražava duboko žaljenje zbog činjenice da vladajuća stranka Gruzijski san nije iskoristila povijesnu priliku pruženu Gruziji kao zemlji kandidatkinji da ostvari napredak na svome putu prema europskoj integraciji i pritom napominje da europsku integraciju podupire većina stanovništva; ističe da Gruzija nije napredovala te je zapravo čak i nazadovala u pogledu ključnih odredaba devet koraka koje je navela Komisija, unatoč tvrdnjama vlasti o suprotnom; naglašava da je proces integracije Gruzije u EU zapravo obustavljen ***što je odraz političkog razilaženja između demokratski izabranih gruzijskih vlasti i europskih institucija; stoga poziva europske institucije da poštuju suverene odluke trećih zemalja***;

Or. fr

Amandman 59
Tobias Cremer, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. potiče Gruzijski san da se vrati na put demokratskih reformi i euroatlantske integracije te da uključi i odrazi volju dinamičnog gruzijskog civilnog društva, što će biti ključno za postizanje legitimnih europskih težnji gruzijskog naroda;

Or. en

Amandman 60
David McAllister

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. i dalje smatra da mjere koje je EU dosad poduzeo kao odgovor na očito nazadovanje demokracije i odustajanje od prethodno preuzetih obveza još uvijek u potpunosti ne odražavaju ozbiljnost stanja u Gruziji i najnoviji razvoj događaja;

Or. en

Amandman 61
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 62
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, ***akterima civilnog društva,*** političkim protivnicima i predstavnicima medija***, kao i sustavno mučenje pritvorenika koje je prijavilo nekoliko organizacija za ljudska prava, uključujući Ujedinjene narode***; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; ***u tom pogledu posebno naglašava da je neophodno poništiti takozvano zakonodavstvo o stranim agentima, izmjene Zakona o javnoj službi, izmjene Zakona o prosvjedima i okupljanju, izmjene Zakona o izborima, izmjene Zakona o radiotelevizijskim kućama, Zakona o obiteljskim vrijednostima i brisanje riječi „rod” u svim zakonodavnim aktima te svake odredbe o sudjelovanju nevladinih organizacija u postupku donošenja odluka;*** poziva na to da se ***učinkovito i vjerodostojno*** istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

Or. en

Amandman 63
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu ***legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti***; oštro osuđuje ***nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi***;	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu ***legitimno izabranoj vladi Gruzije***; oštro osuđuje ***sve inozemne pokušaje utjecanja na javno mnijenje*** i ***manipuliranja njime***; ***poštuje suverenu odluku Gruzije o provođenju neovisne vanjske politike***;

Or. en

Amandman 64
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi	2. ***izražava solidarnost s gruzijskim narodom i primjećuje činjenicu da mirni prosvjednici koriste zastavu EU-a uz svoju nacionalnu zastavu u obrani gruzijske demokracije, suvereniteta i temeljnih sloboda;*** ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti***; i dalje je spreman pomoći gruzijskom narodu u postizanju tih ciljeva***; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim

činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

Or. en

Amandman 65
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji ***su*** se ***nastavili*** unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji se ***nastavljaju*** unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija ***koju provode gruzijski policijski agenti i neidentificirani te često maskirani pojedinci koji su napali prosvjednike bez ikakve reakcije policijskih snaga, što izaziva sumnju u njihovo sudioništvo***; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda***, prije svega nametanjem iznuđivačkih novčanih kazni***; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

Or. en

Amandman 66
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč ***brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poniš te nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva*** na to ***da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi***;	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč ***činovima nasilja i prosvjednika*** i ***vlasti***; ***poziva na nepristranu istragu svih slučajeva prekomjerne uporabe*** sile, ***bez obzira*** na to ***jesu li ih počinila tijela kaznenog progona ili prosvjednici***;

Or. en

Amandman 67
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu ***legitimnim europskim težnjama*** gruzijskog naroda ***i njegovoj želji*** da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u ***masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima*** i ***predstavnicima medija***; ***zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile,*** da poštuju ***slobodu***	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu ***legitimnoj težnji*** gruzijskog naroda da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u ***slobodnim*** i ***demokratskim izborima***; ***poziva sve političke snage*** da poštuju ***ishode izbora*** i da ***se konstruktivno sudjeluju u ustavnim okvirima***; ***potiče oporbu*** da ***odgovorno djeluje u osiguravanju stabilnosti, demokratskog upravljanja i vladavine prava***;

okupljanja i ***izražavanja te*** da ***ponište nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda***; ***poziva na to*** da ***se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi***;

Or. en

Amandman 68
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja ***svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava*** u ***masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti***; oštro osuđuje ***nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima*** i ***predstavnicima medija; zahtijeva da*** se ***gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja*** i ***izražavanja te da ponište nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;***	2. ponavlja ***da je gruzijski narod odlučio o sudbini svoje zemlje na slobodnim i poštenim izborima; podsjeća da razlika u glasovanju*** u ***korist vladajuće stranke Gruzijski san iznosi više od 300 000 glasova***; oštro osuđuje ***nevladine organizacije*** i ***zapadne političare koji*** se ***financiraju iz inozemstva*** i ***koji pokušavaju destabilizirati Gruziju*** i ***potiču prosvjede***;

Or. en

Amandman 69
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija ***i njihovo proizvoljno pritvaranje bez dostatne pravne osnove***; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi; ***izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg broja političkih zatvorenika i poziva na njihovo trenutačno puštanje na slobodu;***

Or. en

Amandman 70
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, ***što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti***; ***oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja*** i ***izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se***	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, ***što je izrazio na parlamentarnim izborima 26. listopada 2024.***; ***zabrinut je zbog toga što će kontinuirano uplitanje EU-a u unutarnje poslove Gruzije*** i ***njegova kontinuirana potpora oporbenim pokretima potaknuti snažno protueuropsko raspoloženje unutar gruzijskog društva*** i ***ugroziti vjerodostojnost EU-a u široj regiji***;

istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

Or. en

Amandman 71
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poniš te nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poniš te nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi; ***zahtijeva trenutačno puštanje na slobodu svih osoba pritvorenih zbog mirnog prosvjeda protiv nedavnih odluka Gruzije o obustavi integraciju u EU;***

Or. en

Amandman 72
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju ***nad mirnim prosvjednicima***, ***političkim protivnicima*** i ***predstavnicima*** medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim ***i euroatlantskim*** težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju***, arbitrarna uhićenja mirnih prosvjednika***, ***političkih protivnika*** i ***predstavnika*** medija ***te njihovo politički motivirano zatvaranje***; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; ***ponavlja svoj poziv za hitno i bezuvjetno puštanje na slobodu svih političkih zatvorenika;*** poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

Or. en

Amandman 73
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ***ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama*** gruzijskog naroda i ***njegovoj želji*** da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, ***što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da*** se ***gruzijske vlasti suzdrže*** od ***upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja*** i ***izražavanja te da poništе nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se***	2. ***primjećuje legitimne europske težnje*** gruzijskog naroda i ***njegovu želju*** da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji***; naglašava, međutim, da bi politika proširenja trebala slijediti i ispunjavati kopenhaške kriterije i interese država članica EU-a; napominje da je politika proširenja postala geopolitički instrument kojim*** se ***povećava rizik*** od ***politike blokova*** i ***globalnih napetosti, pri čemu*** se ***navedeni kriteriji više ne uzimaju u obzir***;

istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

Or. en

Amandman 74
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poniš te nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;	2. ponavlja svoju nepokolebljivu potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; ***u tom kontekstu iskazuje svoju punu potporu prosvjednicima u njihovoj odvažnoj obrani demokracije;*** oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poniš te nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

Or. fi

Amandman 75
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponavlja svoju nepokolebljivu	2. ponavlja svoju nepokolebljivu

potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da se gruzijske vlasti suzdrže od upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poniš̌te nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;	potporu legitimnim europskim težnjama gruzijskog naroda i njegovoj želji da živi u prosperitetnoj i demokratskoj zemlji, što se odražava u masovnim prosvjedima koji su se nastavili unatoč brutalnim represijama vlasti; oštro osuđuje nasilnu represiju nad mirnim prosvjednicima, političkim protivnicima i predstavnicima medija; zahtijeva da gruzijske vlasti ***na slobodu puste sve političke zatvorenike, da se*** suzdrže od ***arbitrarnih uhićenja i*** upotrebe sile, da poštuju slobodu okupljanja i izražavanja te da poniš̌te nedavno doneseno drakonsko zakonodavstvo čiji je cilj gušenje narodnih prosvjeda; poziva na to da se istraže svi činovi nasilja i da se odgovorne osobe privedu pravdi;

Or. en

Amandman 76
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2 a. osuđuje pokretanje i donošenje, bez odgovarajućih javnih savjetovanja, novog restriktivnog zakonodavstva kojim se ciljaju civilno društvo, mediji i javna uprava, među ostalim zakon o stranim agentima koji je sličan ruskom modelu iz ožujka 2024., izmjene Zakona o javnoj službi iz prosinca 2024., izmjene Zakona o bespovratnim sredstvima iz veljače 2025., Zakona o registraciji stranih agenata (FARA), kao i nove restriktivne izmjene Zakona o radiodifuziji iz travnja 2025.; ističe da je cilj tih zakonodavnih izmjena ograničiti slobodu izražavanja na svim razinama javnog života, smanjiti neovisnost javnih službenika, smanjiti javni nadzor nad djelovanjem vlade i isključiti organizacije civilnog društva iz službenih postupaka donošenja odluka;

poziva gruzijske vlasti da stave izvan snage te zakonodavne izmjene;

Or. en

Amandman 77
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a naglašava da svaki proces proširenja Europske unije mora i biti uvjetovan strogim i održivim poštovanjem kopenhaških kriterija, posebno u pogledu stabilnosti institucija koje jamče demokraciju, vladavinu prava i ljudska prava; naglašava da bi pristupanje novih država članica imalo štetne posljedice i za već manjkavo funkcioniranje Unije i za ključne interese postojećih država članica, posebno u pogledu nacionalnog suvereniteta, proračunskog nadzora, nepoštenog tržišnog natjecanja, sigurnosti i sposobnosti donošenja odluka; stoga izražava svoje protivljenje svakom daljnjem pristupanju novih članica Uniji;

Or. fr

Amandman 78
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da je potrebna hitna i sveobuhvatna revizija politike EU-a prema Gruziji s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije u toj zemlji; u tom pogledu poziva Komisiju da preispita	***Briše se.***

provedbu Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije s obzirom na to da Gruzija krši svoje obveze u vezi s općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda; ponovno ističe da bi neispunjavanje tih obveza moglo dovesti do uvjetne obustave gospodarske suradnje i povlastica zajamčenih Sporazumom;

Or. en

Amandman 79
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da je ***potrebna hitna*** i ***sveobuhvatna revizija politike*** EU-a prema Gruziji ***s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije u toj zemlji***; ***u tom pogledu poziva Komisiju da preispita provedbu Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije s obzirom na to da Gruzija krši svoje obveze u vezi s općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda; ponovno ističe da bi neispunjavanje tih obveza moglo dovesti do uvjetne obustave gospodarske suradnje i povlastica zajamčenih Sporazumom***;	3. napominje da je ***potrebno hitno*** i ***sveobuhvatno preispitati pristup*** EU-a prema Gruziji; ***odbacuje svaki pokušaj*** da ***se gospodarska suradnja ili povezane povlastice iskoriste kao sredstvo za upletanje*** u ***unutarnje poslove Gruzije***;

Or. en

Amandman 80
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da je potrebna hitna i sveobuhvatna revizija politike EU-a prema Gruziji ***s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije u toj zemlji***; ***u tom pogledu*** poziva Komisiju da preispita provedbu Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije ***s obzirom na to da Gruzija krši svoje obveze u vezi s općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda***; ponovno ističe da bi neispunjavanje tih obveza moglo dovesti do ***uvjetne obustave gospodarske suradnje i povlastica zajamčenih Sporazumom***;	3. napominje da je potrebna hitna i sveobuhvatna revizija politike EU-a prema Gruziji; poziva Komisiju da preispita provedbu Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije; ponovno ističe da bi neispunjavanje tih obveza moglo dovesti do ***prekida pristupnih pregovora***;

Or. en

Amandman 81
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ***napominje*** da ***je potrebna hitna*** i ***sveobuhvatna revizija politike EU-a prema*** Gruziji ***s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije u toj zemlji; u tom pogledu poziva Komisiju da preispita provedbu Sporazuma*** o pridruživanju između EU-a i Gruzije ***s obzirom na to*** da ***Gruzija krši svoje obveze u vezi s općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela***, ***ljudskih prava*** i ***temeljnih sloboda; ponovno ističe da bi neispunjavanje tih obveza moglo dovesti do uvjetne obustave gospodarske suradnje i povlastica zajamčenih Sporazumom***;	3. ***poziva EU*** da ***napusti svoju politiku sukoba*** i ***da usvoji pragmatičan i strateški pristup*** Gruziji***, produbljujući gospodarsku suradnju i nadovezujući se na Sporazum*** o pridruživanju između EU-a i Gruzije***; naglašava*** da ***će takav pristup dovesti do obostrane koristi u ključnim sektorima kao što su energetska sigurnost***, ***logistika, trgovina*** i ***regionalna stabilnost***;

Or. en

Amandman 82
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ***napominje da je potrebna hitna i sveobuhvatna revizija politike EU-a prema Gruziji s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije u toj zemlji; u tom pogledu poziva Komisiju*** da ***preispita provedbu Sporazuma o pridruživanju između*** EU-a ***i Gruzije s obzirom na to da Gruzija krši svoje obveze u vezi*** s ***općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda; ponovno ističe da bi neispunjavanje tih obveza moglo dovesti do uvjetne obustave gospodarske suradnje*** i ***povlastica zajamčenih Sporazumom***;	3. ***poziva EU*** da ***poštuje ustavni poredak Gruzije*** i ***njezino pravo da neovisno odlučuje o provedbi Sporazuma o pridruživanju, bez političkih uvjeta***; ***pozdravlja priliku*** da ***se ponovno razmotri pristup proširenja*** EU-a ***u svjetlu nedavnih događaja u Gruziji; naglašava potrebu za prelaskom*** s ***modela automatskog pristupanja na okvir sporazuma o strateškoj suradnji kojima se poštuju suverenitet*** i ***posebnosti partnerskih zemalja***;

Or. en

Amandman 83
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da je potrebna hitna i sveobuhvatna revizija politike EU-a prema Gruziji s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije u toj zemlji; u tom pogledu poziva Komisiju da preispita provedbu Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije s obzirom na to da Gruzija krši svoje obveze u vezi s općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda; ponovno ističe da bi neispunjavanje tih obveza moglo dovesti	3. napominje da je potrebna hitna i sveobuhvatna revizija politike EU-a prema Gruziji s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije ***i autokratsku konsolidaciju moći*** u toj zemlji; u tom pogledu poziva Komisiju da preispita provedbu Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije s obzirom na to da Gruzija krši svoje obveze u vezi s općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda; ponovno ističe da bi

do uvjetne obustave gospodarske suradnje i povlastica zajamčenih Sporazumom;	neispunjavanje tih obveza moglo dovesti do uvjetne obustave gospodarske suradnje i povlastica zajamčenih Sporazumom;

Or. en

Amandman 84
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da je potrebna hitna i sveobuhvatna revizija politike EU-a prema Gruziji s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije u toj zemlji; u tom pogledu poziva Komisiju da preispita provedbu Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije s obzirom na to da Gruzija krši svoje obveze u vezi s općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda; ponovno ističe da ***bi*** neispunjavanje tih obveza ***moglo*** dovesti do uvjetne obustave gospodarske suradnje i povlastica zajamčenih Sporazumom;	3. napominje da je potrebna hitna i sveobuhvatna revizija politike EU-a prema Gruziji s obzirom na kontinuirano nazadovanje demokracije u toj zemlji; u tom pogledu poziva Komisiju da preispita provedbu Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije s obzirom na to da Gruzija ***očito*** krši svoje obveze u vezi s općim načelima iz članka 2., tj. obveze poštovanja demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda; ponovno ističe da ***će*** neispunjavanje tih obveza dovesti do uvjetne obustave gospodarske suradnje i povlastica zajamčenih Sporazumom;

Or. fi

Amandman 85
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 86
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 87
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji;	4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji; ***poziva na uravnotežen i neideološki pristup u analizi gruzijske javne rasprave; upozorava na crno-bijelu procjenu uključenih političkih snaga, koja bi mogla dovesti do neopravdane demonizacije određenih konzervativnih ili suverenih stajališta;***

Or. fr

Amandman 88
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji;	4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji; ***naglašava da se vladajuća stranka u svrhu preživljavanja svojeg režima oslanja na to da, namjerno obmanjujućim i dvosmislenim diskursom, održava uvjerenje među dijelovima gruzijske javnosti da i dalje podržava europsku integraciju, odvraćajući krivnju s vlastitog djelovanja;***

Or. en

Amandman 89
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji;	4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji ***dok se neovisni medijski prostor smanjuje; žali zbog sustavne politike stranke Gruzijski san kojom se demonizira EU i iskrivljava stvarnost, čime se oponaša i podupire propaganda koju promiče Rusija;***

Or. en

Amandman 90
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji;	4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u***, državama članicama EU-a, čelnicima i političarima EU-a*** i europskoj integraciji; ***žali zbog toga što u medijskom i informacijskom prostoru dominiraju televizijske i medijske kuće koje su podupirale Gruzijski san, šireći lažne diskurse o integraciji u EU i omogućujući polarizaciju u društvu;***

Or. en

Amandman 91
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji;	4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom redovito šire ***prorusku propagandu,*** manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere o EU-u i europskoj integraciji;

Or. fi

Amandman 92
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***žali zbog činjenice*** da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom ***redovito šire manipulativne*** diskurse***, dezinformacije i teorije zavjere*** o EU-u i europskoj integraciji;	4. ***primjećuje činjenicu*** da visoki dužnosnici vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom ***usvajaju alternativne*** diskurse o EU-u i europskoj integraciji;

Or. en

Amandman 93
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***žali zbog činjenice*** da ***visoki dužnosnici*** vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom ***redovito šire manipulativne diskurse, dezinformacije i teorije zavjere*** o EU-u i europskoj integraciji;	4. ***napominje*** da ***visokorangirani predstavnici*** vladajuće stranke, zastupnici u parlamentu i mediji povezani s vladom ***također nude alternativno stajalište*** o EU-u i europskoj integraciji ***koje potiče na razmišljanje***;

Or. en

Amandman 94
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. žali zbog činjenice da visoki dužnosnici ***vladajuće stranke***, zastupnici u parlamentu i mediji ***povezani s vladom redovito šire manipulativne diskurse,*** dezinformacije ***i*** teorije zavjere ***o EU-u i***	4. žali zbog činjenice da ***su legitimne kritike Europske unije i njezinih politika koje iznose*** visoki dužnosnici, zastupnici u parlamentu i ***neovisni*** mediji ***nepravedno označene kao*** dezinformacije ***ili*** teorije

europskoj integraciji;	zavjere;

Or. en

Amandman 95
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 96
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 97
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 98
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;	5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u; ***ne odobrava činjenicu da su mađarska i slovačka vlada blokirale odluku Vijeća o uvođenju sankcija protiv***

	pojedinaca odgovornih za nazadovanje demokracije u Gruziji; poziva EU da u suradnji s drugim jurisdikcijama, posebno Ujedinjenom Kraljevinom, zamrzne financijsku imovinu Bidzine Ivanišvilija;

Or. en

Amandman 99
Tobias Cremer, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ističe ***ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju*** političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ***ustavnih interesa te zemlje u pogledu*** euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;	5. ističe ***odgovornost Bidzina Ivanišvilija te drugih dužnosnika i političkih vođa, uključujući Iraklija Kobakhidzea, Šalve Papuašvilija, Vahtanga Gomelaurija, gradonačelnika Tbilisija i glavnog tajnika vladajuće stranke Gruzijski san Kahu Kaladzea te predsjednika stranke Gruzijski san Iraklija Garibašvilija, za pogoršanje*** političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ***ustavnog cilja*** euroatlantske integracije ***te zemlje***; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;

Or. en

Amandman 100
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

5. ***ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva*** na ***uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega***, ***članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te*** na ***zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u***;	5. ***odbacuje politički motivirane napade*** na ***Bidzinu Ivanišvilija, gruzijskog državljanina i bivšeg predsjednika vlade***, ***koji i dalje ostvaruje svoje demokratsko pravo*** na ***sudjelovanje u nacionalnom političkom životu***;

Or. en

Amandman 101
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;	5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije ***koje je dovelo do autokratske konsolidacije moći*** i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u; ***poziva francuske vlasti da poduzmu odgovarajuće mjere protiv Bidzina Ivanišvilija, koji je 2010. stekao francusko državljanstvo;***

Or. en

Amandman 102
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije

Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;	5. ističe ulogu koju je Bidzina Ivanišvili imao u podrivanju političkog procesa u Gruziji omogućavanjem nazadovanja demokracije i djelovanjem protiv ustavnih interesa te zemlje u pogledu euroatlantske integracije***, među ostalim korištenjem svojeg dalekosežnog utjecaja na gospodarstvo zemlje i posljedičnom kontrolom nad životnim uvjetima mnogih Gruzijaca kako bi se ugušilo neslaganje***; stoga poziva na uvođenje hitnih i ciljanih osobnih sankcija protiv njega, članova njegove obitelji i njegovih poduzeća te na zamrzavanje njegove poznate imovine u EU-u;

Or. en

Amandman 103
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. oštro osuđuje donošenje zakonodavstva protiv LGBTIQ+ osoba u gruzijskom parlamentu u listopadu 2024., koje uključuje zabrane istospolnih brakova, posvojenja od strane istospolnih parova, rodno afirmirajuće skrbi i javnih prikaza LGBTQ+ identiteta; izražava zabrinutost zbog toga što taj zakon odražava autoritarne politike slične onima koje provodi Rusija i što je protivan Povelji EU-a o temeljnim pravima; podsjeća da su zaštita prava manjina i načelo nediskriminacije temeljne vrijednosti EU-a i ključni za proces pristupanja;

Or. en

Amandman 104
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. poziva države članice da zamrznu imovinu i ukinu vize vodstva stranke Gruzijski san, tijela kaznenog progona i pravosudnih tijela odgovornih za nezakonite progone, prorežimskih medijskih kuća, prorežimskih poduzeća i dužnosnika izbornih povjerenstava uključenih u ugrožavanje integriteta izbora; poziva na razmatranje daljnjih restriktivnih mjera, kao što su isključenje iz mreže SWIFT ili sektorske sankcije, kako bi se prekinuli financijski tokovi i izvori prihoda režima stranke Gruzijski san;

Or. en

Amandman 105
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. naglašava sve veću prisutnost i utjecaj Kine u Gruziji te povećanje kineskih ulaganja u strateški važne infrastrukturne projekte;

Or. en

Amandman 106
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie

Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 b. osuđuje otpuštanje otprilike 700 državnih službenika od prosinca 2024. zbog njihova sudjelovanja u proeuropskim prosvjedima ili potpore tim prosvjedima; naglašava da takva odmazda narušava povjerenje javnosti u demokratske institucije, krši slobodu izražavanja i udruživanja te doprinosi produbljivanju autoritarnih tendencija trenutačnog režima;

Or. en

Amandman 107
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 c. osuđuje politički motivirano pritvaranje oporbenih ličnosti, novinara i aktivista u Gruziji, čime se ugrožavaju demokratska načela i vladavina prava; poziva na trenutačno oslobađanje svih političkih zatvorenika, među ostalim novinarke Mziu Amaglobeli, studentskog aktivista Zviada Tsetskhladzea; potiče gruzijske vlasti da prestanu s progonom neistomišljenika i da osiguraju poštovanje međunarodnih standarda u području ljudskih prava;

Or. en

Amandman 108

Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Kontinuirano nazadovanje demokracije i vladavine prava	Kontinuirano nazadovanje demokracije i vladavine prava ***te autokratska konsolidacija moći***

Or. en

Amandman 109
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Kontinuirano nazadovanje demokracije i ***vladavine*** prava	***Demokracija*** i ***vladavina*** prava ***nakon parlamentarnih izbora***

Or. en

Amandman 110
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. žali zbog činjenice da je Gruzija, zemlja kandidatkinja za pristupanje EU-u, 26. listopada 2024. održala parlamentarne izbore koji nisu bili u skladu s međunarodnim standardima za demokratske izbore ili s preuzetim obvezama te zemlje kao sudionice OESS-a u pogledu provođenja slobodnih i poštenih izbora; naglašava da kršenje

izbornog integriteta nije u skladu sa standardima koji se očekuju od zemlje kandidatkinje za članstvo u EU-u; oštro osuđuje brojna i ozbiljna kršenja izbornih prava, uključujući dokumentirane slučajeve zastrašivanja, manipulacije glasovima, dodavanja listića u glasačke kutije, uplitanja u postupke izbornih promatrača i medije, kao i prijavljene manipulacije s pomoću elektroničkih uređaja za glasovanje koji omogućuju višestruko glasovanje s istom identifikacijskom ispravom, znatnu neravnotežu u pogledu financijskih resursa, pogodnosti koje uživa postojeća vlast te izostanak istrage ozbiljnih proceduralnih nepravilnosti; smatra da prijavljene izborne prijevare velikih razmjera ozbiljno potkopavaju integritet izbornog postupka te da se rezultati parlamentarnih izbora ne mogu smatrati vjerodostojnim izrazom volje gruzijskog naroda;

Or. en

Amandman 111
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. osuđuje sve represivnije političko i zakonodavno okruženje, posebno nakon parlamentarnih izbora 2024., koje unazađuje mnoga demokratska postignuća Gruzije i uspješne reforme povezane s EU-om, iz temelja oslabljuje demokratske institucije i dodatno konsolidira moć u rukama vladajuće stranke;

Or. en

Amandman 112
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ponovno ističe da ***se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, koji*** bi ***se u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati u poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva*** i ***pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak***;	6. ponovno ističe da bi ***Europska komisija trebala poštovati rezultate neovisnih parlamentarnih izbora u Gruziji*** i ***suverenu odluku vlade o provođenju neovisne vanjske politike***;

Or. en

Amandman 113
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ***ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, koji bi*** se ***u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati*** u ***poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih promatrača***, ***kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak;***	6. ***žali zbog tendencije EU-a da se upliće u unutarnje političke procese trećih zemalja; podsjeća da suverenitet nacija zahtijeva poštovanje njihovih vlastitih ustavnih postupaka***, ***čak i u okolnostima političke krize;***

Or. fr

Amandman 114

Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ***ponovno ističe*** da ***se rješenje trenutačne političke*** i ***ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, koji bi se*** u ***sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati u poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak***;	6. ***podsjeća*** da ***su parlamentarni izbori nedavno održani*** i ***da su instrument suverenog demokratskog izražavanja; potiče sve strane da konstruktivno sudjeluju*** u ***parlamentarnom procesu umjesto da pozivaju na prijevremene izbore***;

Or. en

Amandman 115
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, ***koji bi se u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati*** u ***poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog*** i ***nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak***;	6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, ***ako gruzijske institucije to smatraju potrebnim i*** u ***skladu s njezinim ustavnim poretkom*** i ***izbornim kalendarom***;

Or. en

Amandman 116
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo ***novim parlamentarnim izborima, koji bi se u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati u poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva*** i ***pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak***;	6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo ***otvorenim dijalogom između vladajuće stranke i oporbe na temelju uzajamnog poštovanja*** i ***razumijevanja te poziva EU da se suzdrži od upletanja u taj unutarnji demokratski politički proces***;

Or. en

Amandman 117
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, koji bi se u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati u poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak;	6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, koji bi se u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati u poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak ***koji utjelovljuje stvarnu volju građana***;

Or. fi

Amandman 118
Reinier Van Lanschot

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, koji bi se u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati u poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak;	6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo novim parlamentarnim izborima, koji bi se u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati u poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih ***i neovisnih domaćih*** promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak;

Or. en

Amandman 119
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo ***novim parlamentarnim izborima, koji bi se u sljedećih nekoliko mjeseci trebali održati*** u ***poboljšanom*** izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak;	6. ponovno ističe da se rješenje trenutačne političke i ustavne krize u Gruziji može postići samo ***uz poštovanje rezultata parlamentarnih izbora, koji su održani prošle godine*** u ***napetom*** izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak;

Or. en

Amandman 120
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 a. žali zbog stalnih pokušaja vladajuće stranke Gruzijski san da progoni političke protivnike, uključujući njihova nezakonita uhićenja, pritvaranja, prijetnje i fizičke napade, te ponavlja svoj poziv na okončanje politički motiviranih neprijateljstava, poboljšanje političkog okruženja, izgradnju povjerenja i međustranačkog dijaloga, čime bi se ponovno usredotočilo na služenje interesima gruzijske države i njezina naroda, zaštitu njezina suvereniteta i teritorijalne cjelovitosti, jamčenje gospodarskog razvoja, kvalitetnih usluga i euroatlantske integracije, što podupire većina gruzijskog društva;

Or. en

Amandman 121
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 a. poziva oporbu da iskoristi priliku predstojećih lokalnih izbora kako bi se odrazilo jedinstvo gruzijskog naroda u korist demokracije i vladavine prava, kao što je već dokazano u mirnim prosvjedima protiv manipulacije parlamentarnim izborima i represije; poziva na održavanje općinskih izbora u poboljšanom izbornom okruženju, pod nadzorom neovisnog i nepristranog izbornog povjerenstva i pod

budnim okom međunarodnih promatrača, kako bi se zajamčio istinski pravedan, slobodan i transparentan postupak.

Or. en

Amandman 122
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 b. potiče gruzijske vlasti da slijede preporuku Venecijanske komisije i da stave izvan snage izmjene Izbornog zakona koje se odnose na lokalne izbore te da osiguraju neometan rad i pristup dugoročnim i kratkoročnim promatračima izbora i medijima u skladu s međunarodnim standardima za izbore; poziva Visoku predstavnicu / potpredsjednicu Komisije i države članice da razmotre dodatne pojedinačne sankcije protiv gruzijskih dužnosnika ako predstojeći općinski izbori ne ispune kriterije za poštene i slobodne izbore;

Or. en

Amandman 123
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja je stranka Gruzijski san uspostavila nakon	***Briše se.***

namještenih parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.; žali zbog činjenice da je gruzijski parlament jednostranački parlament, što je nespojivo s pluralističkom parlamentarnom demokracijom;

Or. en

Amandman 124
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja je stranka Gruzijski san uspostavila nakon namještenih parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.; žali zbog činjenice da je gruzijski parlament jednostranački parlament, što je nespojivo s pluralističkom parlamentarnom demokracijom;	7. naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja je stranka Gruzijski san uspostavila nakon namještenih parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024. ***i smatra Gruziju državom koju je zarobio nelegitimni režim Gruzijskog sna te stoga odbacuje sve odluke koje je donijelo tijelo koje je preuzelo kontrolu nad tom zemljom, kao što je brzo donošenje izmjena Zakona o upravnim prekršajima, Kaznenog zakona i Zakona o okupljanjima i manifestacijama***; žali zbog činjenice da je gruzijski parlament jednostranački parlament, što je nespojivo s pluralističkom parlamentarnom demokracijom; ***odbija valjanost mandata Gruzijskog sna u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe (PACE);***

Or. en

Amandman 125
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja*** je stranka ***Gruzijski*** san uspostavila nakon ***namještenih*** parlamentarnih izbora ***održanih*** 26. listopada 2024.***; žali zbog činjenice da je gruzijski parlament jednostranački parlament, što je nespojivo s pluralističkom parlamentarnom demokracijom;***	7. ***prepoznaje vladu koju*** je nakon parlamentarnih izbora 26. listopada 2024. uspostavila ***demokratski izabrana*** stranka Gruzijski san;

Or. en

Amandman 126
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja je stranka Gruzijski san uspostavila nakon namještenih parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.; žali zbog činjenice da je gruzijski parlament jednostranački parlament, što je nespojivo s pluralističkom parlamentarnom demokracijom***;	7. ***napominje*** da je ***nekoliko stranaka osvojilo mjesta u Parlamentu nakon*** izbora ***u listopadu*** 2024. ***i da neke stranke dobrovoljno nisu prihvatile mandate oporbe; naglašava da pluralizam zahtijeva sudjelovanje, a ne suzdržanost;***

Or. en

Amandman 127
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja je stranka Gruzijski san uspostavila nakon	7. naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja je stranka Gruzijski san uspostavila nakon

namještenih parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.; žali zbog činjenice da je gruzijski parlament jednostranački parlament, što je nespojivo s pluralističkom parlamentarnom demokracijom;	namještenih parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.; žali zbog činjenice da je gruzijski parlament jednostranački parlament ***na temelju prijevarnih izbora***, što je ***potpuno*** nespojivo s pluralističkom parlamentarnom demokracijom;

Or. fi

Amandman 128
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja je stranka Gruzijski san uspostavila nakon namještenih*** parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.***; žali zbog činjenice da je gruzijski parlament jednostranački parlament, što je nespojivo s pluralističkom parlamentarnom demokracijom***;	7. ***poštuje ishod*** parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024. ***kao izraz demokratske volje gruzijskog naroda; naglašava važnost toga da sve političke snage djeluju unutar ustavnog okvira kako bi se osigurala politička stabilnost i pravilno funkcioniranje demokratskih institucija***;

Or. en

Amandman 129
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***naglašava da ne priznaje samoproglašena tijela vlasti koja je stranka Gruzijski san uspostavila nakon namještenih*** parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024.***; žali zbog činjenice*** da ***je gruzijski parlament jednostranački parlament***, što je ***nespojivo***	7. ***poziva EU da prizna jasan i demokratski rezultat*** parlamentarnih izbora održanih 26. listopada 2024. ***na slobodan, pravedan i transparentan način; napominje*** da ***gruzijskim parlamentom dominira jedna stranka***, ***kao*** što je ***slučaj u mnogim drugim pluralističkim***

s pluralističkom parlamentarnom demokracijom;	***parlamentarnim demokracijama***;

Or. en

Amandman 130
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi se politika nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj parlament imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene u političkom smjeru Gruzije; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima, počevši s trenutačnim de facto predsjednikom; i dalje priznaje Salomé Zurabišvili kao legitimnu predsjednicu Gruzije i predstavnicu gruzijskog naroda;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 131
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi se politika nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj parlament imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene u političkom	***Briše se.***

smjeru Gruzije; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima, počevši s trenutačnim de facto predsjednikom; i dalje priznaje Salomé Zurabišvili kao legitimnu predsjednicu Gruzije i predstavnicu gruzijskog naroda;

Or. en

Amandman 132
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ***naglašava da bi se politika nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj parlament imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene u političkom smjeru Gruzije; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima, počevši s trenutačnim de facto predsjednikom;*** i ***dalje priznaje Salomé Zurabišvili kao legitimnu predsjednicu Gruzije i predstavnicu gruzijskog naroda***;	8. ***poštuje odluku gruzijskih institucija u vezi s predsjedništvom*** i ***potiče*** sve ***strane*** da ***sporove rješavaju demokratskim*** i ***ustavnim sredstvima***;

Or. en

Amandman 133
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ***naglašava da bi se politika***	8. ***poziva EU da poštuje načela***

nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj parlament imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene u političkom smjeru Gruzije; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da ***se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima, počevši s trenutačnim de facto predsjednikom;*** i ***dalje priznaje Salomé Zurabišvili kao legitimnu predsjednicu*** Gruzije ***i predstavnicu gruzijskog naroda***;	***samoodređenja*** i ***neintervencije, kako*** je ***utvrđeno u međunarodnom javnom pravu, te da prizna legitimne demokratske procese*** u ***Gruziji***; ***naglašava*** da ***će to poštovanje poslužiti kao katalizator za promicanje institucijskog dijaloga između EU-a*** i ***političkih institucija*** Gruzije;

Or. en

Amandman 134
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi se politika nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj parlament imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene u političkom smjeru Gruzije; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima, počevši s trenutačnim de facto predsjednikom; i dalje priznaje Salomé Zurabišvili kao legitimnu predsjednicu Gruzije i predstavnicu gruzijskog naroda;	8. naglašava da bi se politika nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj parlament imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene u političkom smjeru Gruzije; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima, počevši s trenutačnim de facto predsjednikom; i dalje priznaje Salomé Zurabišvili kao legitimnu predsjednicu Gruzije i predstavnicu gruzijskog naroda; ***pohvaljuje napore koje ona ulaže u miran povratak zemlje na demokratski i europski put razvoja;***

Or. en

Amandman 135
Reinier Van Lanschot

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi se politika nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj parlament imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene u političkom smjeru Gruzije; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima, počevši s trenutačnim de facto predsjednikom; i dalje priznaje Salomé Zurabišvili kao ***legitimnu*** predsjednicu Gruzije i predstavnicu gruzijskog naroda;	8. naglašava da bi se politika nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj parlament imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene u političkom smjeru Gruzije ***i sazivanja novih parlamentarnih izbora***; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima, počevši s trenutačnim de facto predsjednikom; i dalje priznaje Salomé Zurabišvili kao ***petu*** predsjednicu Gruzije i ***legitimnu*** predstavnicu gruzijskog naroda ***izabranu na posljednjim slobodnim i poštenim izborima u Gruziji***;

Or. en

Amandman 136
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ***naglašava da bi se politika nepriznavanja legitimnosti jednostranačkog parlamenta i predsjednika kojeg je taj*** parlament ***imenovao trebala nastaviti sve dok ne dođe do opipljive promjene*** u ***političkom smjeru Gruzije; poziva predstavnike EU-a i država članica te zastupnike u parlamentu da se suzdrže od održavanja sastanaka s predstavnicima tog režima***, ***počevši s trenutačnim de facto predsjednikom; i dalje priznaje Salomé Zurabišvili*** kao ***legitimnu predsjednicu***	8. ***odbacuje sve vanjske pokušaje delegitimizacije demokratski izabranih gruzijskih institucija, uključujući njezin parlament i predsjednika; naglašava da se mora*** u ***potpunosti poštovati suvereno pravo gruzijskog naroda da izabere svoje predstavnike, bez obzira na njegovu političku orijentaciju; prepoznaje Mihaila Kavelashvilija***, ***koji je 29. prosinca 2024. položio prisegu nakon što je izabran,*** kao ***legitimnog predsjednika*** Gruzije i ***predstavnika*** gruzijskog naroda;

Gruzije i ***predstavnicu*** gruzijskog naroda;

Or. en

Amandman 137
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8 a. ističe da predstojeći općinski izbori u jesen 2025. predstavljaju još jedan test otpornosti gruzijske demokracije i političkog pluralizma te ključnu priliku za sprečavanje daljnje koncentracije vlasti; u tom je kontekstu duboko zabrinut zbog ubrzanog donošenja novih izmjena gruzijskog organskog zakona izbornog zakona iz prosinca 2024. kojima se ugrožava načelo jednakog prava glasa i kojima se nastoji učvrstiti dominacija vladajuće stranke na svim razinama upravljanja; podsjeća da Venecijanska komisija kritizira te izmjene i poziva na njihovo stavljanje izvan snage;

Or. en

Amandman 138
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah	9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem ***nekoliko akata*** restriktivnog zakonodavstva***, uključujući*** o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od

prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;

strane vlasti; ***snažno osuđuje novu zakonodavnu inicijativu kojom se zahtijeva registracija svih bespovratnih sredstava organizacija civilnog društva pri vladi te to smatra još jednim pokušajem centralizacije kontrole i vršenja pritiska na neovisne aktere civilnog društva, čime se ukazuje na namjeru vlade da ograniči pristup međunarodnoj potpori, ugrozi neovisnost nevladinih organizacija i ušutka kritike pod krinkom regulatornog nadzora; žali zbog nedavne odluke vlasti da zamrzne bankovne račune inicijativa i kampanja skupnog financiranja za potporu političkim zatvorenicima i njihovim obiteljima;*** poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama***, politički motiviranim tužbama*** i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća ***financijsku*** potporu; ***u tom pogledu nadalje naglašava da bi države članice EU-a trebale biti spremne primati i podupirati gruzijsko civilno društvo i neovisne medije kako bi nastavili s radom u egzilu;***

Or. en

Amandman 139
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem***	9. ***pozdravlja donošenje*** zakonodavstva o transparentnosti ***nevladinih organizacija koje se***

restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti ***stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti***; ***poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava*** da ***je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (***USAID***) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu*** i ***neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju*** da ***bez odgađanja poveća potporu***;

financiraju iz inozemstva; ***podržava napore Gruzije*** da ***se suprotstavi utjecaju medijske mreže*** USAID i da ***provodi neovisnu vanjsku politiku***;

Or. en

Amandman 140
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;	9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; ***osuđuje takozvano istražno povjerenstvo nelegitimnog jednostranačkog parlamenta čiji je cilj zabraniti proeuropsku oporbu i opravdati rusku invaziju na Gruziju 2008.; osuđuje nastavak zatvaranja bivšeg predsjednika Mihaila Sakašvilija na temelju politički motiviranih optužbi, čime se potpuno zanemaruju prethodne rezolucije Europskog parlamenta, te ponavlja svoj poziv na njegovo trenutačno i bezuvjetno puštanje na slobodu;*** poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke

vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;

Or. en

Amandman 141
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva*** o transparentnosti ***stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva***, ***političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji***; naglašava ***da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom*** na ***obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu***;	9. ***napominje da zakonodavstvo*** o transparentnosti ***u pogledu stranog utjecaja nije neuobičajeno među demokratskim zemljama***, ***uključujući države članice EU-a***; naglašava ***potrebu da se takvo zakonodavstvo ocijeni*** na ***objektivan način prilagođen kontekstu, izbjegavajući dvostruke standarde***;

Or. en

Amandman 142
András László

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje ***kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama*** i ***stigmatizacijom od strane vlasti***; ***poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva***, ***političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji***; ***naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu***;	9. osuđuje ***nevladine organizacije koje se financiraju iz inozemstva i koje potkopavaju rezultate demokratskih izbora u Gruziji*** i ***integritet njezina društva***; ***snažno podupire napore Gruzije da brani svoj nacionalni suverenitet***, ***uključujući nedavno doneseni zakon o stranim agentima***; ***poziva EU da prestane financirati pseudo nevladine organizacije čija je jedina svrha ugroziti stabilnost Gruzije***;

Or. en

Amandman 143
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom	9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom

društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;

društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu; ***poziva na prilagodbu mehanizama financiranja EU-a kako bi se uzele u obzir potrebe koje nastaju u neprijateljskom i antidemokratskom okruženju;***

Or. en

Amandman 144
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;	9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja***, kojim se strane donatore primorava da dobiju odobrenje izvršne vlasti kako bi mogli isplatiti bespovratna sredstva lokalnim organizacijama,*** prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;

Or. en

Amandman 145
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;	9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu; ***osuđuje proizvoljno i neopravdano odbijanje ulaska nekoliko europskih novinara u Gruziju;***

Or. en

Amandman 146
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s	9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju***, nova***

obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;	***zakonska ograničenja primanja stranog financiranja,*** te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;

Or. en

Amandman 147
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i ***novinare*** u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;	9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja ***po uzoru na Rusiju***, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; poziva vlasti da odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste***, novinare*** i ***medijske radnike*** u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez ***bilo kakvog daljnjeg*** odgađanja poveća ***i isplati*** potporu;

Or. en

Amandman 148
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; ***poziva vlasti*** da odmah ***prestane*** sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;	9. ***snažno*** osuđuje kontinuirano i namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva o transparentnosti stranog utjecaja, prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti; ***zahtijeva*** da ***vlasti*** odmah ***prestanu*** sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare u Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;

Or. fi

Amandman 149
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***osuđuje kontinuirano*** i ***namjerno uništavanje okruženja za dinamično civilno društvo Gruzije donošenjem restriktivnog zakonodavstva*** o transparentnosti stranog utjecaja, ***prijetnjama i stigmatizacijom od strane vlasti***; ***poziva vlasti*** da ***odmah prestane sa zastrašivanjem, prijetnjama i fizičkim napadima na predstavnike civilnog društva, političke vođe, civilne aktiviste i novinare*** u ***Gruziji; naglašava da je s obzirom na sve veću represiju te s obzirom na obustavu aktivnosti Agencije SAD-a za međunarodni razvoj (USAID) hitno***	9. ***naglašava da je gruzijski zakon*** o ***„***transparentnosti stranog utjecaja***”*** ***legitiman*** i ***u skladu s demokratskim normama te da je usklađen sa sličnim zakonima u drugim zemljama***, ***uključujući Sjedinjene Američke Države, Ujedinjenu Kraljevinu i Francusku***; ***budući*** da ***je prema podacima političkog znanstvenog instituta sa sjedištem u Švedskoj Varieties of Democracy (V-Dem) Gruzija među najuspješnijima*** u ***Europi i svijetu u pogledu slobode mirnog okupljanja, izostanka vladinih napada na pravosuđe i jednake zaštite svih društvenih skupina;***

potrebno pružiti potporu civilnom društvu i neovisnim medijima te stoga potiče Komisiju da bez odgađanja poveća potporu;	***napominje da je Gruzija zauzela povijesno visoko mjesto u indeksu javnog integriteta Europskog istraživačkog centra za borbu protiv korupcije i izgradnju države***;

Or. en

Amandman 150
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 a. izražava zabrinutost zbog sve veće politizacije imenovanja u javnoj službi, što je dodatno ojačano izmjenama Zakona o javnoj službi iz prosinca 2024. kojima se ukida pravilo tržišnog natjecanja za imenovanje državnih službenika i umjesto toga dodjeljuju ovlasti za izravno imenovanje čelnika javnih institucija; naglašava da je neovisna i nepristrana javna služba ključna za funkcioniranje demokratskih institucija; ponavlja da te izmjene predstavljaju zabrinjavajuće nazadovanje od uspješne reforme javnih službi koju je Gruzija provela u okviru Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Gruzije te poziva na stavljanje izvan snage tih izmjena;

Or. en

Amandman 151
Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 a. ponovno odlučno i hitno poziva na trenutačno puštanje na slobodu bivšeg

predsjednika Mihaila Sakašvilija iz humanitarnih razloga; ističe da samoproglašene vlasti snose punu i neospornu odgovornost za život, zdravlje, sigurnost i dobrobit bivšeg predsjednika Mihaila Sakašvilija te da moraju u potpunosti odgovarati za sve po njega štetne posljedice; nadalje, poziva vlasti stranke Gruzijski san da zastupnicima u Europskom parlamentu osiguraju neometan pristup Mihailu Sakašviliju;

Or. en

Amandman 152
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 a. osuđuje nedavno donošenje zakonodavstva kojim se omogućuje daljnji politički progon, ograničava pravo okupljanja i dodatno smanjuje prostor za slobodno djelovanje civilnog društva, neovisnih medija i oporbe; naglašava da političko ponašanje stranke Gruzijski san, uključujući njegovo strateško usklađivanje s Ruskom Federacijom i ubrzano usvajanje alata svojstvenih autoritarnim režimima, odražava, a u nekim aspektima i nadmašuje, tempo takvih zbivanja u samoj Rusiji;

Or. en

Amandman 153
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 a. izražava posebnu zabrinutost zbog sve većeg broja političkih zatvorenika, pogotovo Mzije Amaghlobeli; smatra da su, uz represivne zakonodavne promjene, te taktike straha koje gruzijske vlasti koriste protiv svojih građana u samo jednom mjesecu stvorile odvraćajući učinak na one koji žele izraziti nesuglasna stajališta ili dovesti u pitanje vladine politike;

Or. en

Amandman 154
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 b. izražava duboku zabrinutost zbog nedavnih izjava čelnika vladajuće stranke Gruzijski san u kojima izražavaju svoju namjeru da oporbene stranke, prvenstveno Ujedinjeni nacionalni pokret, proglase neustavnima; podsjeća da je Ujedinjeni nacionalni pokret imao ključnu ulogu u pokretanju i unapređenju gruzijskog procesa europske integracije; prima na znanje paralele između ponašanja de facto vlasti Gruzijskog snova i trenutačnog režima u Kremlju, što je učvrstilo njegovo pravilo zabranom oporbenim strankama;

Or. en

Amandman 155
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 b. poziva gruzijske vlasti da prestanu s politikom izricanja nepravednih novčanih kazni mirnim prosvjednicima i pokretanja sudskih postupaka protiv njih; izražava zabrinutost zbog nedostatka neovisnosti u pravosuđu, pri čemu visoko pozicionirani suci povezani sa strankom Gruzijskim san nadziru politički motivirane sudske postupke protiv mirnih prosvjednika i kritičara vlade;

Or. en

Amandman 156
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 c. osuđuje nezakonit kazneni progon političkih protivnika koji provodi de facto parlamentarni istražni odbor pod vodstvom stranke Gruzijski san, koji je nerazmjerno usmjeren na djelovanja vlade koja je završila svoj mandat prije više od dvanaest godina; ističe političku prirodu „istrage”, napominjući da je stranka Gruzijski san na vlasti od 2012., ali je pokrenula istražni odbor usporedno sa svojim pokušajima zabrane istinskih oporbenih stranaka;

Or. en

Amandman 157
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 c. naglašava zabrinjavajuću razinu zarobljenosti države koju je Gruzijski san ostvario u posljednjih nekoliko mjeseci i u tom pogledu napominje da gotovo nijedna javna institucija, uključujući one ključne za demokratski sustav provjere i ravnoteže, ne može djelovati neovisno;

Or. en

Amandman 158
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 d. duboko je zabrinut zbog toga što će nazadovanje demokracije, sve veće nepoštovanje vladavine prava i ljudskih prava te odustajanje od procesa europske integracije dodatno negativno utjecati na prava i dobrobit žena, manjina, migranata, osoba s invaliditetom, LGBTI osoba, osoba koje žive ispod granice siromaštva i drugih ranjivih ili ugroženih skupina, kao i negativnih učinaka na provedbu ciljeva održivog razvoja u Gruziji;

Or. en

Amandman 159
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 d. izražava zabrinutost zbog daljnjeg pogoršanja izbornog sustava i općeg demokratskog okruženja uoči lokalnih izbora 2025.; potiče de facto gruzijske vlasti da opozovu nedemokratske promjene izbornog zakonodavstva, kao i druge mjere kojima se podrivaju demokracija, vladavina prava i ljudska prava te koje nisu u skladu s legitimnim slobodnim i poštenim izborima;

Or. en

Amandman 160
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 e. smatra da ciljani napadi na ljudska prava zajednice LGBTI u Gruziji ugrožavaju njihova temeljna prava i povećavaju diskriminaciju i stigmatizaciju; poziva države članice EU-a da pri procjeni zahtjeva za azil na odgovarajući način uzmu u obzir činjenicu da Gruzija sada ima jedan od najrepresivnijih zakona protiv LGBTI osoba u Europi i da se LGBTI osobe suočavaju s ozbiljno neprijateljskim okruženjem u zemlji i znatnim rizicima za njihovu dobrobit;

Or. en

Amandman 161
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 f. pohvaljuje rad gruzijskog civilnog društva u proteklim mjesecima, pružanje besplatne pravne pomoći, dokumentiranje ozbiljnih kršenja ljudskih prava i vođenje domaćih i međunarodnih sudskih postupaka u potrazi za pravdom i odgovornošću u kontekstu stalnih napada, kriminalizacije prostora za građansko djelovanje i kampanja dezinformiranja o radu civilnog društva; poziva EU i države članice da pruže dodatnu financijsku potporu za ublažavanje sve većih izazova s kojima se suočavaju akteri civilnog društva kako bi nastavili legitimne prosvjede, uključujući troškove za pravne službe da se brane od proizvoljne represije vlade;

Or. en

Amandman 162
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u Gruziji; naglašava da izostanak jednoglasnosti među državama članicama ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere da to i učine; poziva vodstvo EU-a da okupi države članice istomišljenice kako bi poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 163
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u Gruziji; naglašava da izostanak jednoglasnosti među državama članicama ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere da to i učine; poziva vodstvo EU-a da okupi države članice istomišljenice kako bi poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a;	10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u Gruziji; ***žali zbog nedostatka proaktivnih mjera i općenito ograničene reakcije vodećih osoba EU-a, uključujući predsjednicu Komisije von der Leyen, Visoku predstavnicu/potpredsjednicu Komisije Kallas i povjerenika Kosa; protivi se naporima Mađarske i Slovačke da na sastanku Vijeća za vanjske poslove u prosincu 2024. blokiraju ciljane sankcije EU-a protiv dužnosnikâ Gruzijskog sna; osuđuje mjere mađarske vlade za normalizaciju odnosa s Gruzijskim snom kada je on otvoreno odbio europsku integraciju Gruzije;*** naglašava da izostanak jednoglasnosti među državama članicama ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere da to i učine; poziva vodstvo EU-a da okupi države članice istomišljenice kako bi poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a;

Or. en

Amandman 164
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u	10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u

Gruziji; ***naglašava da izostanak jednoglasnosti među državama članicama ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere da to i učine; poziva vodstvo EU-a da okupi države članice istomišljenice kako bi poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a;***	Gruziji;

Or. en

Amandman 165
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u Gruziji; naglašava da izostanak jednoglasnosti među državama članicama ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere da to i učine; poziva vodstvo EU-a da okupi države članice istomišljenice kako bi poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a;	10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u Gruziji ***niti su na odgovarajući način iskoristile sredstva koja su EU-u na raspolaganju za rješavanje nazadovanja demokracije i zarobljavanja države tijekom vremena, što je imalo koristi od odgođenih smislenih reakcija***; naglašava da izostanak jednoglasnosti među državama članicama ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere da to i učine; poziva vodstvo EU-a da ***hitno*** okupi države članice istomišljenice kako bi poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a;

Or. en

Amandman 166
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja da mjere koje je ***EU dosad*** poduzeo ***ne*** odražavaju ***ozbiljnost stanja u Gruziji;*** naglašava ***da izostanak*** jednoglasnosti među državama članicama ***ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere*** da ***to i učine; poziva vodstvo EU-a da okupi države članice istomišljenice*** kako bi ***poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a***;	10. ponavlja da mjere koje je poduzeo ***EU*** odražavaju ***pristran i nerazmjeran odgovor na suverene političke odluke Gruzije;*** naglašava da ***svaki pokušaj zaobilaženja načela*** jednoglasnosti među državama članicama kako bi ***se nametnule politički motivirane mjere, kao što su sankcije, potkopava same temelje Unije***;

Or. en

Amandman 167
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u Gruziji; naglašava da izostanak jednoglasnosti među državama članicama ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere da to i učine; poziva vodstvo EU-a da okupi države članice istomišljenice kako bi poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a;	10. ponavlja da mjere koje je EU dosad poduzeo ne odražavaju ozbiljnost stanja u Gruziji ***ni njegove posljedice za regiju***; naglašava da izostanak jednoglasnosti među državama članicama ne bi trebao spriječiti one koji su voljni poduzeti odgovarajuće i učinkovite mjere da to i učine; poziva vodstvo EU-a da okupi države članice istomišljenice kako bi poduzele koordinirane mjere i time prevladale političke prepreke u donošenju sankcija na razini EU-a;

Or. en

Amandman 168
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10 a. poziva gruzijske vlasti da zaustave profesionalnu izolaciju nametnutu javnim službenicima koji su proglašeni viškom, da se pridržavaju standarda radnog prava i da javnim službenicima omoguće registraciju sindikata kako bi ih se zaštitilo od neopravdanog ograničenja njihovih radničkih prava;

Or. en

Amandman 169
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 170
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 171
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 172
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije

Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; ***nadalje poziva na to da se sankcije prošire na javne službenike srednje i niže razine odgovorne za provedbu represivnih mjera protiv protivnika režima;*** pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke**,** Njemačke i ***Poljske, kao i Sjedinjenih Američkih Država, Ujedinjene Kraljevine i Ukrajine***;

Or. en

Amandman 173
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke**,** ***kao i Ukrajine, Ujedinjene Kraljevine i Sjedinjenih Američkih Država, te poziva***

na njihovo proširenje na sve relevantne pojedince i njihovo zadržavanje sve dok se gruzijska demokracija ponovno ne uspostavi na odgovarajući način;

Or. en

Amandman 174
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije*** protiv ključnih političkih vođa***,*** dužnosnika i ***pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona***, ***koji su odgovorni za nazadovanje demokracije***, ***izborne prijevare***, ***kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika*** i ***aktivista***; ***pozdravlja uvođenje*** bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	11. ***osuđuje uvođenje osobnih sankcija*** protiv ključnih političkih vođa i dužnosnika***; ne slaže se s uvođenjem*** bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke; ***ne odobrava pokušaje stranih aktera da utječu na domaću politiku Gruzije;***

Or. en

Amandman 175
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***poziva*** EU i njegove države članice da ***na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika*** i ***pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu*** i ***tijelima kaznenog progona, koji su***	11. ***upozorava*** EU i njegove države članice da ***je politika političkog pritiska i sankcija štetna*** i ***da će samo ugroziti sposobnost EU-a*** i ***njegovih država članica da grade održiva gospodarska***, ***trgovinska i politička partnerstva u široj regiji; stoga žali zbog uvođenja***

odgovorni za nazadovanje demokracije, ***izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje*** bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;

Or. en

Amandman 176
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, ***Poljske,*** Češke***,*** Njemačke***, kao*** i ***demokratskih partnera poput Sjedinjenih Američkih Država, Ujedinjene Kraljevine i Kanade***;

Or. en

Amandman 177
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi	11. poziva EU i njegove države članice da na bilateralnoj i koordiniranoj osnovi

uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke;	uvedu osobne sankcije protiv ključnih političkih vođa, dužnosnika i pomagača režima u administraciji, poslovnom sektoru, medijima, pravosudnom sustavu i tijelima kaznenog progona, koji su odgovorni za nazadovanje demokracije, ***autokratsku konsolidaciju vlasti,*** izborne prijevare, kršenja ljudskih prava i progon političkih protivnika i aktivista; pozdravlja uvođenje bilateralnih sankcija Litve, Estonije, Latvije, Češke i Njemačke ***i pozive druge države članice da učine isto***;

Or. en

Amandman 178
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, uz mogućnost suspenzije ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni;	12. pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, uz mogućnost suspenzije ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni; ***izražava duboku zabrinutost zbog toga što je gruzijski parlament ponovno uveo zakon o „stranim agentima” u travnju 2025., kojim se nalaže da se organizacije koje primaju više od 20 % svojih financijskih sredstava iz inozemstva registriraju kao strani agenti; ponavlja da to zakonodavstvo predstavlja izravnu prijetnju civilnom društvu i slobodi medija; još jednom odlučno i hitno poziva na to da se bivši predsjednik Mihail Sakašvili smjesta oslobodi iz***

humanitarnih razloga, tj. u svrhu njegova liječenja u inozemstvu; ističe da gruzijska vlada snosi punu i neospornu odgovornost za njegovo zdravlje i dobrobit te da mora u potpunosti odgovarati za svaku štetu koja mu se nanese;

Or. en

Amandman 179
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan*** razvoj događaja ***u Gruziji; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, uz mogućnost suspenzije ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni;***	12. ***naglašava*** da ***se svako ponovno razmatranje liberalizacije viznog režima mora temeljiti na objektivnim mjerilima koja*** se ***primjenjuju na nekazneni način kojim se obični građani ne kažnjavaju za politički*** razvoj događaja;

Or. en

Amandman 180
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***pozdravlja*** odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika ***kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ponavlja svoj***	12. ***oštro osuđuje politički motiviranu*** odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika, ***smatrajući je kaznenom mjerom protiv suverene nacije koja***

poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu**, **uz mogućnost suspenzije ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni;

ostvaruje svoja demokratska prava;

Or. en

Amandman 181
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ***ponavlja svoj poziv Komisiji*** i ***Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu**, **uz mogućnost suspenzije ako*** se ***smatra*** da ***relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni***;	12. pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ***naglašava važnost putovanja bez vize za gruzijske aktere civilnog društva, aktiviste za ljudska prava*** i ***novinare, među ostalim, kako bi otputovali u EU kako bi obavijestili europske aktere o razvoju događaja u Gruziji**, **ali i kako bi im*** se ***omogućilo*** da ***brzo napuste zemlju onoliko jer mnogi od njih suočavaju se s političkim progonom vlasti***;

Or. en

Amandman 182
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***pozdravlja odluku*** Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja	12. ***žali zbog odluke*** Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih

gruzijskih diplomata i dužnosnika ***kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji***; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, uz mogućnost suspenzije ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni;	diplomata i dužnosnika; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, uz mogućnost suspenzije ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni;

Or. en

Amandman 183
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, uz mogućnost suspenzije ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni;	12. pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, uz mogućnost suspenzije ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni ***zbog poteza vladajuće stranke***;

Or. en

Amandman 184
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja	12. pozdravlja odluku Vijeća o suspenziji mogućnosti bezviznog putovanja

gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, ***uz mogućnost suspenzije*** ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni;	gruzijskih diplomata i dužnosnika kao prvi korak u odgovoru na stalan negativan razvoj događaja u Gruziji; ponavlja svoj poziv Komisiji i Vijeću da preispitaju status Gruzije kao zemlje čiji državljani ne trebaju vizu, ***i da ga potpuno suspendiraju*** ako se smatra da relevantni kriteriji i standardi EU-a o demokratskom upravljanju i slobodama nisu ispunjeni;

Or. fi

Amandman 185
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. potiče Gruzijski san da opozove zakonodavstvo FARA čiji je cilj kriminalizacija neovisnih medija i nevladinih organizacija zbog primanja stranih bespovratnih sredstava, da opozove izmjene Zakona o radiodifuziji kojim se ušutkavaju neovisni mediji i promiču komunikacijski kanali pod vodstvom režima, da stavi izvan snage izmjene Kaznenog zakona kojima se odobrava politički progon i izmišljanje slučajeva špijunaže, da stavi izvan snage izmjene Zakona o javnoj službi kojima se sprečava neovisno natjecanje za preuzimanje uloge državnih službenika te da stavi izvan snage zakonodavstvo usmjereno protiv LGBTIQ+ osoba čiji je cilj brisanje rodne ravnopravnosti;

Or. en

Amandman 186
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. prima na znanje preporuke iznesene u rezoluciji koju je Kongres lokalnih i regionalnih vlasti Vijeća Europe donio 26. ožujka 2025. i kojom se gruzijske vlasti pozivaju da stave izvan snage nedemokratske promjene izbornog zakonodavstva koje dovode do daljnjeg pogoršanja izbornog sustava, uz brojne nedostatke i izazove kojima se ugrožavaju demokracija, vladavina prava i ljudska prava koji ne pogoduju održavanju lokalnih izbora 2025.;

Or. en

Amandman 187
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. zabrinut je zbog toga što, iako je EU potrošio desetljeća energije i sredstava kojima ulaže u demokratski razvoj i blagostanje Gruzije, ne obavještava na odgovarajući način o svojim naporima da poboljša prava građana i životni standard; poziva EU da usmjeri sredstva na više ulaganja u stratešku komunikaciju o svojim naporima i proturječi dezinformacijama koje širi Gruzijski san;

Or. en

Amandman 188
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. preporučuje jačanje promatračke misije EU-a u Gruziji (EUMM) povećanim resursima i širim mandatom za praćenje vanjskog upletanja i destabilizacije granica te potiče države članice da osiguraju odgovarajuća financijska sredstva i osoblje kako bi misija mogla odgovoriti na trenutačnu političku i sigurnosnu krizu;

Or. en

Amandman 189
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. zabrinut je zbog nedostatka zaštite etničkih i vjerskih manjina u Gruziji; podsjeća da se etničke manjine suočavaju s poteškoćama u pogledu pristupa kvalitetnom obrazovanju i javnim uslugama; ističe da etničke manjine nemaju pravednu političku zastupljenost;

Or. en

Amandman 190
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

12 b. naglašava da je poticaj Gruzijskog sna da nastavi nazadovanje u pogledu vladavine prava, demokracije i integracije Gruzije u EU ojačan percepcijom koju elita ima o alternativnim razvojnim modelima dostupnima Gruziji; u tom pogledu poziva Komisiju i države članice da preispitaju i po potrebi obustave ili preusmjere financiranje regionalnih projekata povezivosti, s obzirom na to da su sve važniji Bliski koridor i sektor financijskih usluga i ulaganja u Gruziji privlačna opcija za nezakonite gospodarske aktivnosti Rusije ili drugih trećih zemalja;

Or. en

Amandman 191
Reinier Van Lanschot
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 c. naglašava da, osim što Gruzijski san odbija integraciju Gruzije u EU, općenito odbija međunarodno zakonodavstvo o ljudskim pravima i demokratske standarde, a istodobno se brzo kreće u skladu s negativnim putanjom koja je prethodno zabilježena u Rusiji; napominje da bi taj razvoj događaja trebao biti od važnosti ne samo za EU nego i za sve zemlje koje žele promicati demokraciju i ljudska prava; poziva EU i države članice da surađuju sa zemljama istomišljenicama diljem svijeta kako bi Gruzija ostala na međunarodnom dnevnom redu i kako bi ih se potaknulo da izraze svoje mišljenje i povećaju potporu onima unutar Gruzije koji se bore za demokraciju i ljudska prava;

Or. en

Amandman 192
Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. sa zabrinutošću prima na znanje izjave predsjednice parlamentarnog istražnog odbora Tee Tsulukiani, koja je insinuirala da bi se odgovornost za rat s Rusijom 2008. trebala pripisati Gruziji, čime se pokušava revidirati uvriježen povijesni diskurs;

Or. en

Amandman 193
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj***, ***sigurnosnoj*** i ***obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji***; ***napominje*** da ***se*** Gruzija ***nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava*** da ***vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu*** u ***NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa***;	13. ***odbacuje kritike upućene Gruziji zbog ostvarivanja njezina suverenog prava na provođenje neovisne vanjske***, ***sigurnosne*** i ***obrambene politike***; ***potvrđuje*** da ***je*** Gruzija ***odlučila*** da ***se neće pridružiti sankcijama koje su*** u ***suprotnosti s njezinim nacionalnim interesima***;

Or. en

Amandman 194
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;	13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa; ***nadalje žali zbog toga što vodstvo stranke Gruzijski san nije poštovalo jasne znakove upozorenja i poduzelo potrebne mjere kako bi spriječilo da Gruzija padne pod rastući ruski i kineski gospodarski i politički utjecaj, što je ishod koji je izravno u suprotnosti s jasno izraženom voljom gruzijskog naroda da slijedi euroatlantski put;***

Or. en

Amandman 195
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;	13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa; ***žali zbog toga što neusklađenost vanjske politike Gruzije dovodi do samoizolacije i što represivni režim Gruzijskog sna potiče nestabilnost u regiji južnog Kavkaza i Crnom moru;***

Or. en

Amandman 196
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska***, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji***; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko	13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija;

surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; ***naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;***

Or. en

Amandman 197
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***žali zbog toga što*** Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska***, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji***; napominje da ***se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali*** je ***blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava*** da ***vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji*** i ***članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa***;	13. ***napominje da*** Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska; napominje da je ***usklađivanje vanjske i sigurnosne politike u pretpristupnoj fazi dobrovoljno i*** da i ***dalje podliježe nacionalnim interesima; naglašava važnost strateške autonomije za sve suverene zemlje kandidatkinje***;

Or. en

Amandman 198
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;	13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je ***dosad*** blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa; ***ističe da Gruzija, u skladu sa svojom sadašnjom vladom, ide u smjeru koji prijeti da će je pretvoriti u vazala Rusije, kao što je slučaj s Bjelarusom;***

Or. fi

Amandman 199
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***žali zbog toga što*** Gruzija ***nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj*** i ***obrambenoj politici te što*** je ***razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom*** i ***sigurnosnom*** politikom ***EU-a*** i dalje ***iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji***; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko	13. ***naglašava da*** Gruzija***, kao suverena država, ima pravo odrediti vlastitu vanjsku politiku*** i ***naglašava da*** je ***usklađivanje s restriktivnim mjerama EU-a*** i ***širom*** politikom ***prema trećim zemljama*** i dalje ***suverena odluka vođena njezinim nacionalnim interesima i strateškim prioritetima***; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi

surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; ***naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;***

spriječila zaobilaženje sankcija;

Or. en

Amandman 200
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;	13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa; ***žali što Gruzija ne sudjeluje u misijama i operacijama upravljanja krizom u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike;***

Or. en

Amandman 201
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana***, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija***; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;	13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana; naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;

Or. en

Amandman 202
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da vladajuća stranka	13. žali zbog toga što Gruzija nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska ***te iznosi 49%***, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; naglašava da

poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;

vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;

Or. en

Amandman 203
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali ***zbog toga*** što ***Gruzija*** nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija; ***naglašava da vladajuća stranka poništava desetljeća napretka prema europskoj integraciji i članstvu u NATO-u te da otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;***	13. žali ***što Gruzijski san poništava desetljeća napretka prema demokraciji, vladavini prava, euroatlantskim integracijama te*** što ***otuđuje svoje saveznike, koji su je podupirali tijekom cijelog procesa;*** nije ostvarila napredak u provedbi preporuka Komisije o vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te što je razina usklađenosti Gruzije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i dalje iznimno niska, što pokazuje nedostatak predanosti europskoj integraciji; napominje da se Gruzija nije uskladila s velikom većinom sankcija protiv Rusije, Bjelarusa i Irana, ali je blisko surađivala s EU-om kako bi spriječila zaobilaženje sankcija;

Or. en

Amandman 204
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 a. naglašava da napredak u procesu pristupanja EU-u zahtijeva potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a (ZVSP), u skladu s očekivanjima za sve zemlje kandidatkinje;

Or. en

Amandman 205
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 206
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što ***stranka*** Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju;	14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju***, uključujući korištenje ruske ratne agresije na Ukrajinu kao propagandnog alata***;

	također sa zabrinutošću primjećuje nedavni strateški zaokret vlade Gruzijskog sna prema Kini, koji se očituje u javnoj potpori kineskim geostrateškim inicijativama i ojačanim bilateralnim gospodarskim odnosima, uključujući primopredaju dubokomorske luke Anaklia;

Or. en

Amandman 207
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i ***njezina*** približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju;	14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom***,*** ***njezina približavanja*** i ***ideološkog*** približavanja Rusiji ***i drugim autoritarnim režimima***, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju; ***žali zbog politike Gruzijskog san da odražava zakonodavstvo u stilu Rusije čiji je cilj spuštanje europskog puta Gruzije i ugnjetavanje gruzijskog naroda;***

Or. en

Amandman 208
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. duboko je zabrinut zbog suradnje	14. duboko je zabrinut zbog suradnje

vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; ***žali zbog toga što stranka*** Gruzijski san ***promiče ruske dezinformacije*** i ***manipulaciju***;	stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; ***osuđuje promicanje i sudjelovanje stranke*** Gruzijski san ***u ruskim dezinformacijama i manipulacijama, što je u suprotnosti s neminovnom*** i ***iznimno visokom javnom potporom euroatlantskoj integraciji zemlje***;

Or. en

Amandman 209
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju;	14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju; ***žali zbog nedostatka suradnje s EU-om u borbi protiv inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama;***

Or. en

Amandman 210
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija;	14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija

žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju;	***i nezakonitog agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine***; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju***, kojima se nastoji ugroziti suverenitet i stabilnost europskih zemalja***;

Or. fi

Amandman 211
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***duboko*** je ***zabrinut zbog*** suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč ***sve većoj*** ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; ***žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju;***	14. ***svjestan*** je suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija;

Or. en

Amandman 212
Petr Bystron

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san*** s ***Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije*** i ***manipulaciju***;	14. ***ističe suvereno pravo Gruzije da se uključi u dijalog*** s ***bilo kojim međunarodnim akterom u interesu regionalne stabilnosti*** i ***nacionalne sigurnosti***;

Or. en

Amandman 213
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; ***žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju;***	14. duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija;

Or. en

Amandman 214
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom i njezina približavanja Rusiji***, ***unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju***;	14. ***prepoznaje potrebu da Gruzija održava pragmatične odnose sa svim susjednim zemljama***, ***uključujući Rusiju, kako bi zaštitila regionalnu stabilnost i vlastite nacionalne interese***;

Or. en

Amandman 215
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

14. ***duboko je zabrinut zbog suradnje vlade stranke Gruzijski san s Rusijom*** i ***njezina približavanja Rusiji, unatoč sve većoj ruskoj okupaciji gruzijskog teritorija; žali zbog toga što stranka Gruzijski san promiče ruske dezinformacije i manipulaciju;***	14. ***podsjeća da svaka suverena nacija ima pravo odlučiti koju vanjsku politiku provodi i s kojim zemljama surađuje; poziva Komisiju da se uključi u pregovore na visokoj razini s gruzijskom vladom i nastavi pregovore o pristupanju***;

Or. en

Amandman 216
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. žali zbog toga što se, u vrijeme kada demokratski svijet snažno podupire Ukrajinu protiv ničim izazvane ratne agresije Ruske Federacije na Europu, trenutačne gruzijske vlasti sve više usklađuju s politikama i retorikom Kremlja, čime doprinose povijesnom revizionizmu; izražava zabrinutost zbog izvješća u kojima se navodi uloga Gruzije u olakšavanju izbjegavanja sankcija EU-a protiv Rusije; stoga poziva Komisiju da provede temeljitu istragu takvih navoda;

Or. en

Amandman 217
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. ponovno najsnažnije osuđuje aktualnu rusku okupaciju gruzijskih regija Abhazije i Južne Osetije te

kontinuirani proces „ograđivanja”, koji predstavlja kršenje suvereniteta i teritorijalne cjelovitosti Gruzije; potiče gruzijsku vladu da zadrži jasno i dosljedno stajalište o ruskoj agresiji i poziva EU da i dalje aktivno sudjeluje u rješavanju sukoba, praćenju ljudskih prava i potpori pogođenim zajednicama;

Or. en

Amandman 218
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. ističe da se strategija vladajuće stranke Gruzijski san može ponoviti i drugdje kao priručnik za hibridno zarobljavanje države; zabrinut je zbog regionalnih posljedica i upozorava da je vjerodostojnost europskog djelovanja u širem južnom Kavkazu ugrožena, posebno u očekivanju predstojeće strategije EU-a za Crno more;

Or. en

Amandman 219
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 b. izražava zabrinutost zbog izvješća u kojima se navodi uloga Gruzije u olakšavanju izbjegavanja sankcija EU-a protiv Rusije; stoga poziva Komisiju da provede temeljitu istragu takvih navoda;

Or. en

Amandman 220
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. napominje da je potpora iz Europskog instrumenta mirovne pomoći, u vrijednosti od 30 milijuna EUR, suspendirana 2024. kao odgovor na nazadovanje demokracije u Gruziji i da nije planirana potpora za 2025.;	15. napominje da je potpora iz Europskog instrumenta mirovne pomoći, u vrijednosti od 30 milijuna EUR, suspendirana 2024. kao odgovor na nazadovanje demokracije u Gruziji i da nije planirana potpora za 2025.; ***ponavlja da se svaka buduća financijska potpora može odobriti uz uvjet da gruzijski režim prestane s radom i da se održe pošteni i nepristrani izbori;***

Or. en

Amandman 221
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. napominje da je potpora iz Europskog instrumenta mirovne pomoći, u vrijednosti od 30 milijuna EUR, suspendirana 2024. kao odgovor na nazadovanje demokracije u Gruziji i da nije planirana potpora za 2025.;	15. napominje da je potpora iz Europskog instrumenta mirovne pomoći, u vrijednosti od 30 milijuna EUR, suspendirana 2024. kao odgovor na nazadovanje demokracije u Gruziji i da nije planirana potpora za 2025.; ***ističe da će ta suspenzija imati štetne posljedice na nacionalnu stabilnost i sigurnost Gruzije;***

Or. en

Amandman 222
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. napominje da je potpora iz Europskog instrumenta mirovne pomoći, u vrijednosti od 30 milijuna EUR, suspendirana 2024. kao odgovor na nazadovanje demokracije u Gruziji i da nije planirana potpora za 2025.;	15. napominje da je potpora iz Europskog instrumenta mirovne pomoći, u vrijednosti od 30 milijuna EUR, suspendirana 2024. ***s dobrim razlogom*** kao odgovor na nazadovanje demokracije u Gruziji i da nije planirana potpora za 2025.;

Or. fi

Amandman 223
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg utjecaja Kine u Gruziji, što odražava zabrinutost te zemlje od njezine zapadne orijentacije; posebno izražava ozbiljnu zabrinutost zbog najavljene namjere da se projekt izgradnje dubokomorske luke u Anakliji dodijeli konzorciju pod vodstvom Kine koji uključuje poduzeća u državnom vlasništvu povezana s kineskom inicijativom „Jedan pojas, jedan put”; naglašava da je takav potez u suprotnosti s iskazanom ambicijom Gruzije da se pridruži međunarodnim organizacijama SAD-a i EU-a te da je u osnovi nespojiv s njezinim euroatlantskim putom integracije; naglašava da bi projekt Anaklia, koji je izvorno zamišljen kao temelj infrastrukture usklađene sa zapadom, sada mogao postati sredstvo za povećanje kineskog političkog, financijskog i

gospodarskog utjecaja u regiji, čime bi se Gruzija dodatno distancirala od njezinih strateških partnera na Zapadu;

Or. en

Amandman 224
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. ponavlja svoj poziv da se financijska pomoć koju je Europska unija obustavila zbog nazadovanja demokracije u Gruziji preraspodijeli za izravnu potporu organizacijama civilnog društva, neovisnim medijima i borcima za ljudska prava; naglašava važnost jačanja demokratske otpornosti na lokalnoj razini u svjetlu povećane represije i restriktivnog operativnog okruženja za nevladine organizacije;

Or. en

Amandman 225
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. upozorava da aktualni proces dedemokratizacije Gruzije i sve veće rusifikacije predstavlja sve veću prijetnju europskoj sigurnosti, posebno s obzirom na strateški položaj Gruzije i njezin pristup Crnom moru, što je ključno za predviđanje ruske regionalne vlasti;

Or. en

Amandman 226
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću, potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, Komisiji, vladama i parlamentima država članica, Vijeću Europe, Organizaciji za europsku sigurnost i suradnju te samoproglašenim gruzijskim vlastima.	16. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću, potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, Komisiji, vladama i parlamentima država članica, Vijeću Europe, Organizaciji za europsku sigurnost i suradnju***, predsjednici Salomé Zurabišvili*** te samoproglašenim gruzijskim vlastima.

Or. en

Amandman 227
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću, potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, Komisiji, vladama i parlamentima država članica, Vijeću Europe, Organizaciji za europsku sigurnost i suradnju te ***samoproglašenim gruzijskim vlastima***.	16. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću, potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, Komisiji, vladama i parlamentima država članica, Vijeću Europe, Organizaciji za europsku sigurnost i suradnju te ***vladi i parlamentu Gruzije***.

Or. en